

**BEELD
SCHERM
AVONTUUR**

608 Nederland: 90 cent
België: 12 frank

LAUREL en HARDY



LAUREL en HARDY

LUNCH CONCERT



Je weet welke platen ik graag wil horen, Stanley. Haal ze maar even!

Komt voor me-
kaar,
Ollie!



Kan ik u hel-
pen?

Ja, graag! breng
u nog maar wat pla-
ten naar onze luis-
terbox!



Ik twijfel er niet aan
of de heren zullen in de-
ze ruime sortering zeker
wel iets naar hun gading
vinden!

O nee, we zijn he-
lemaal niet van plan
iets te kopen! We ko-
men alleen ons brood
opeten en vinden het
gezellig daarbij
muziek te horen!



Joe, zet het geluid in box zes
zo hard als je kunt!
HARDER!



Hà-hà! Ziezo!
Dat lukt
altijd!

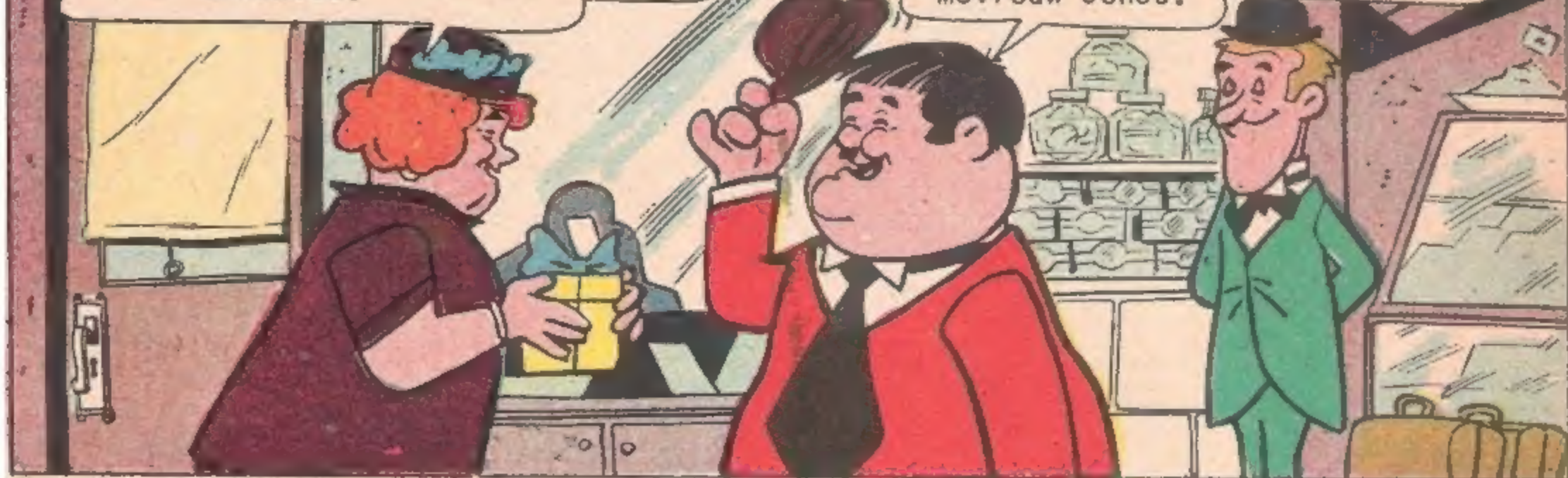


LAUREL en HARDY als toeristen



Dag, mijnheer Hardy. Ik heb gehoord dat u met meneer Laurel naar New York gaat. Zou u deze vruchtencake willen meenemen voor mijn nichtje Veronica?

O, maar natuurlijk, mevrouw Jones. Is ze nog steeds revuedanseres? Geeft u mij de cake maar, hoor. Ik zal er goed op passen, mevrouw Jones!

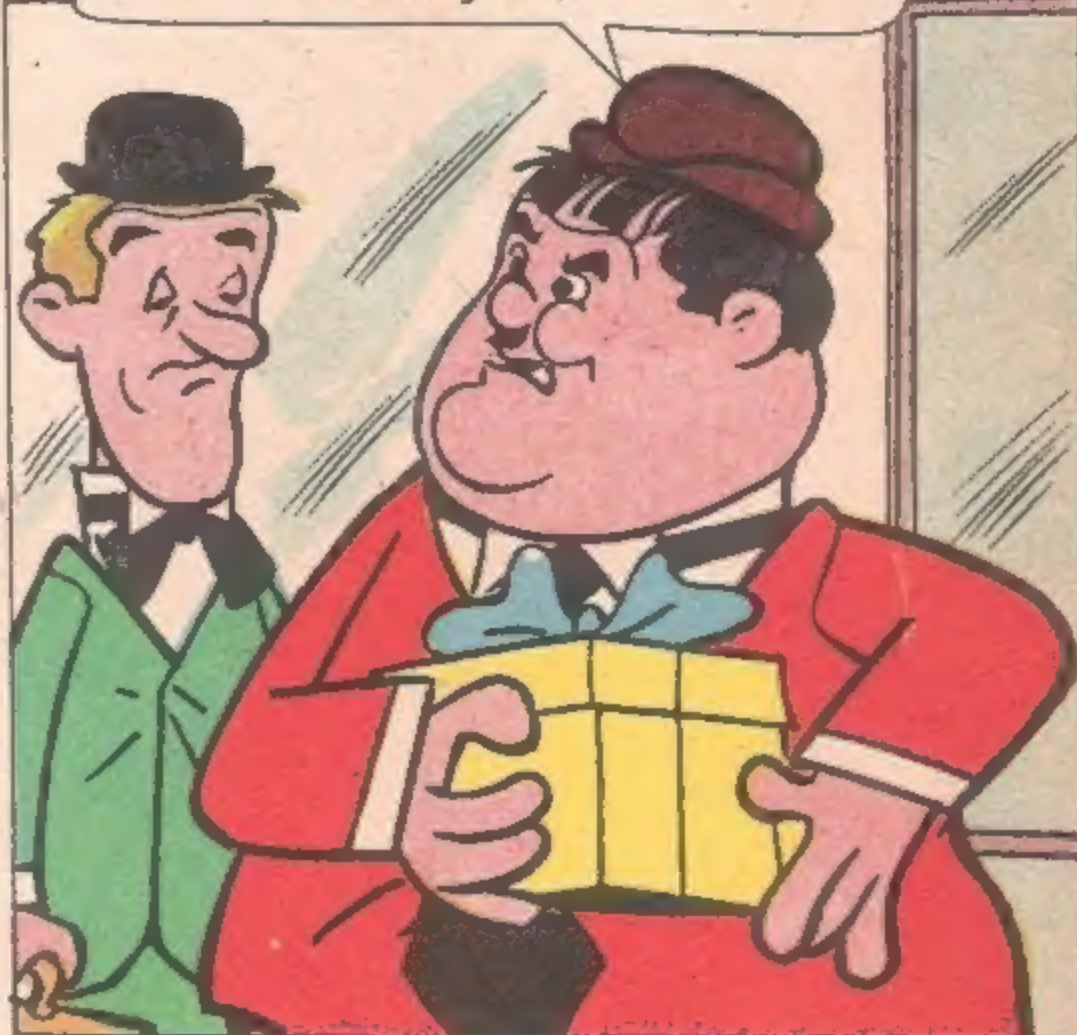


Wat een fijn gevoel! Twee weken lang geen ham en kaas snijden! Veertien dagen alleen maar lekker luieren!

Ja... en twee weken lang niet snoepen van alle lekkere dingen, die de vertegenwoordigers komen aanbieden... Geen fijne hapjes, geen roomijs, niks! Fijn, hè?



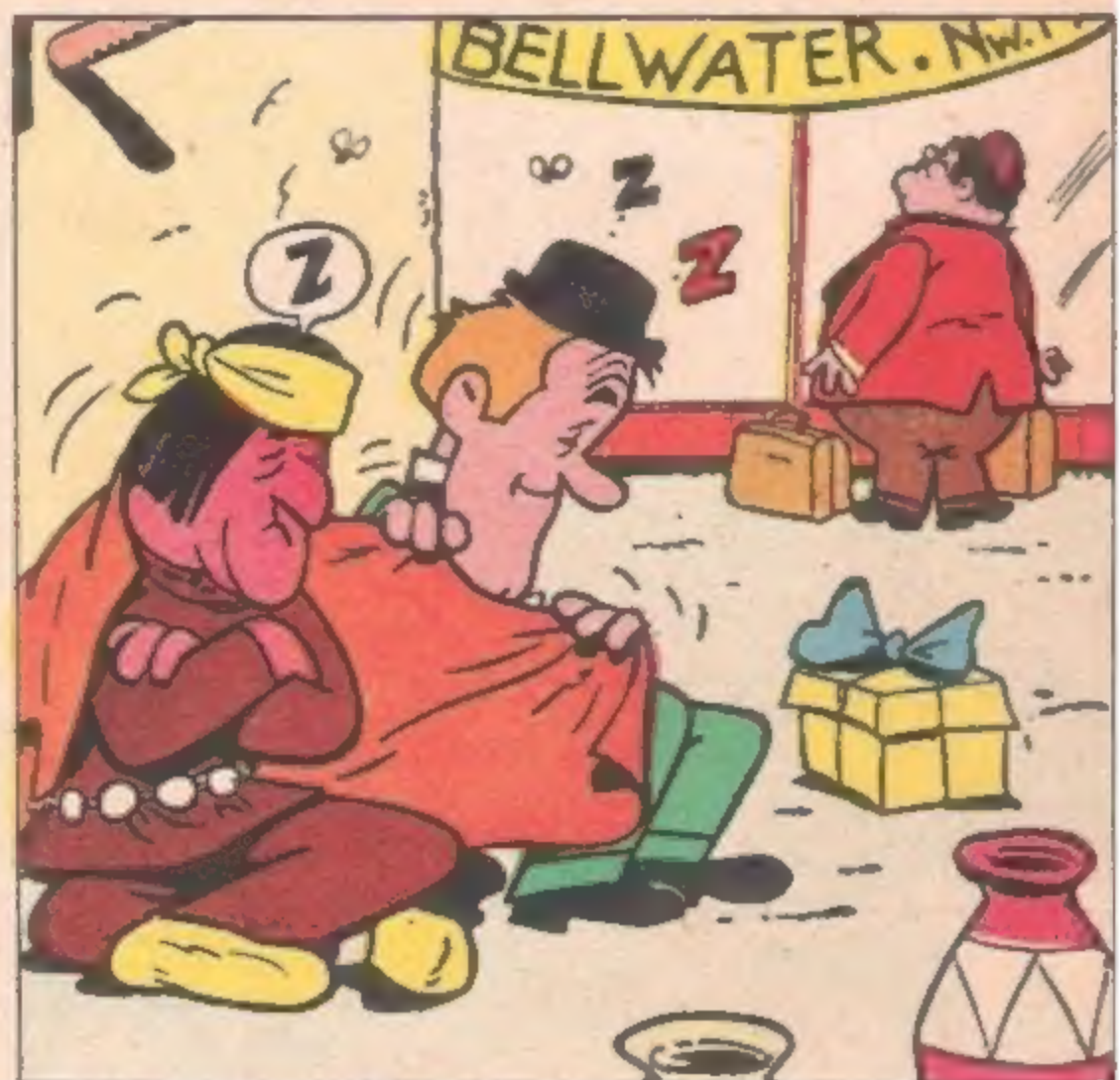
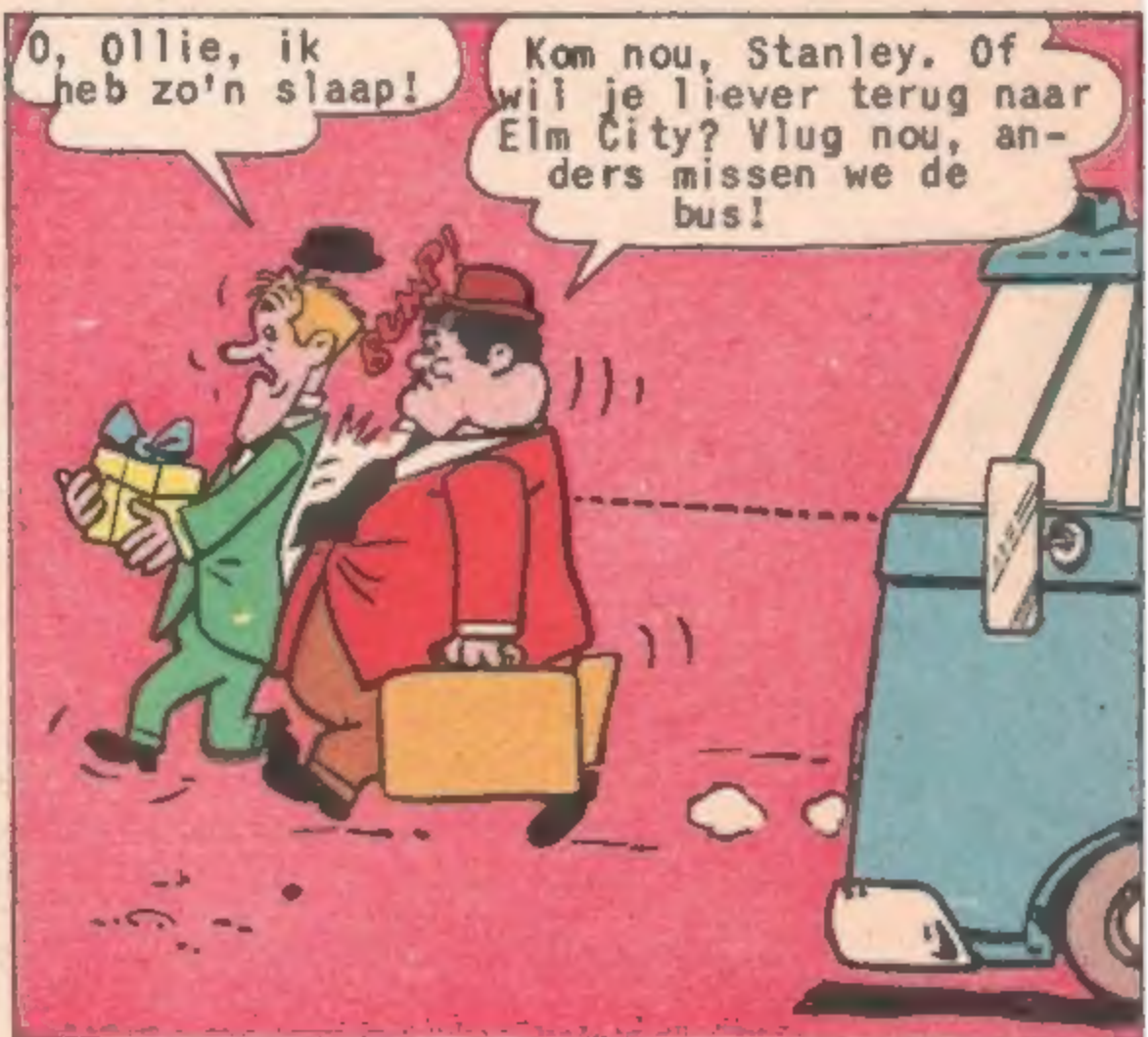
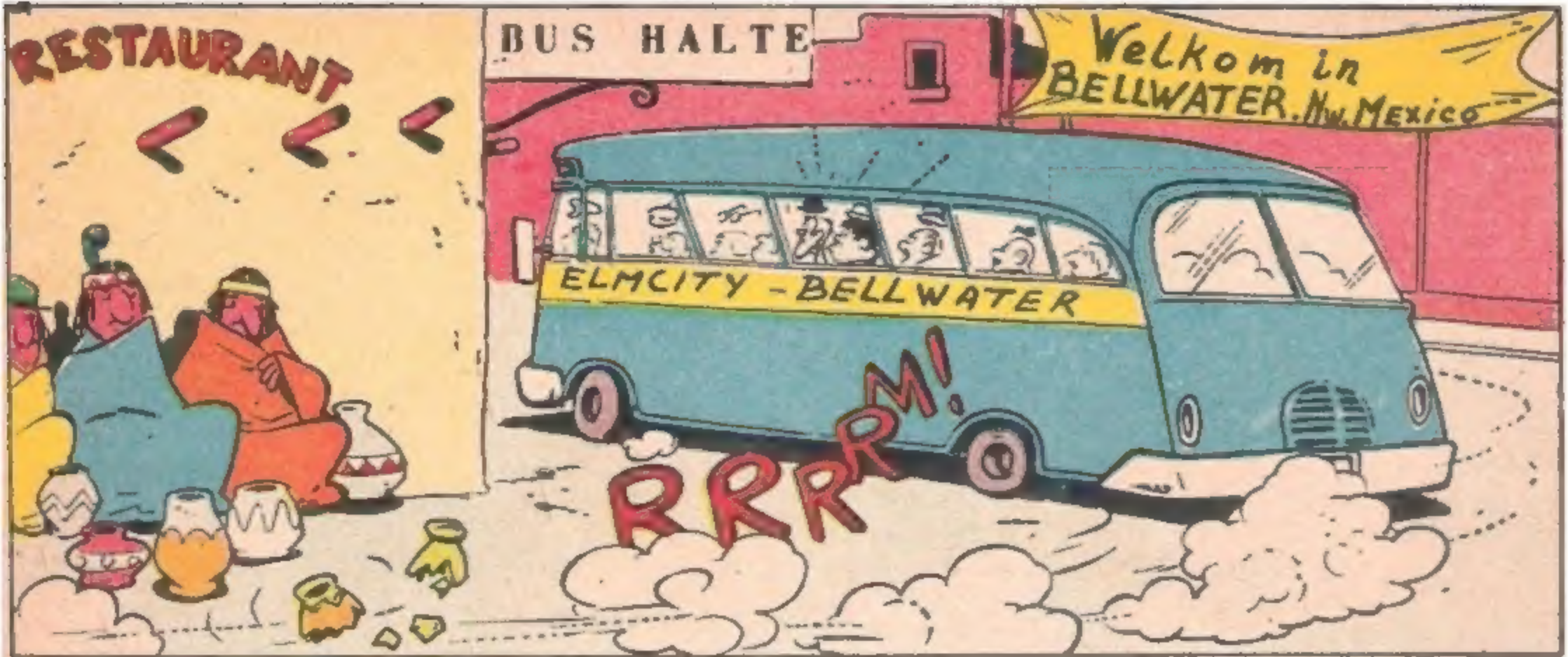
Praat niet zo dom, Stan! We gaan het avontuur tegemoet! In New York valt in veertien dagen meer te beleven dan in Elm City in tien jaar!

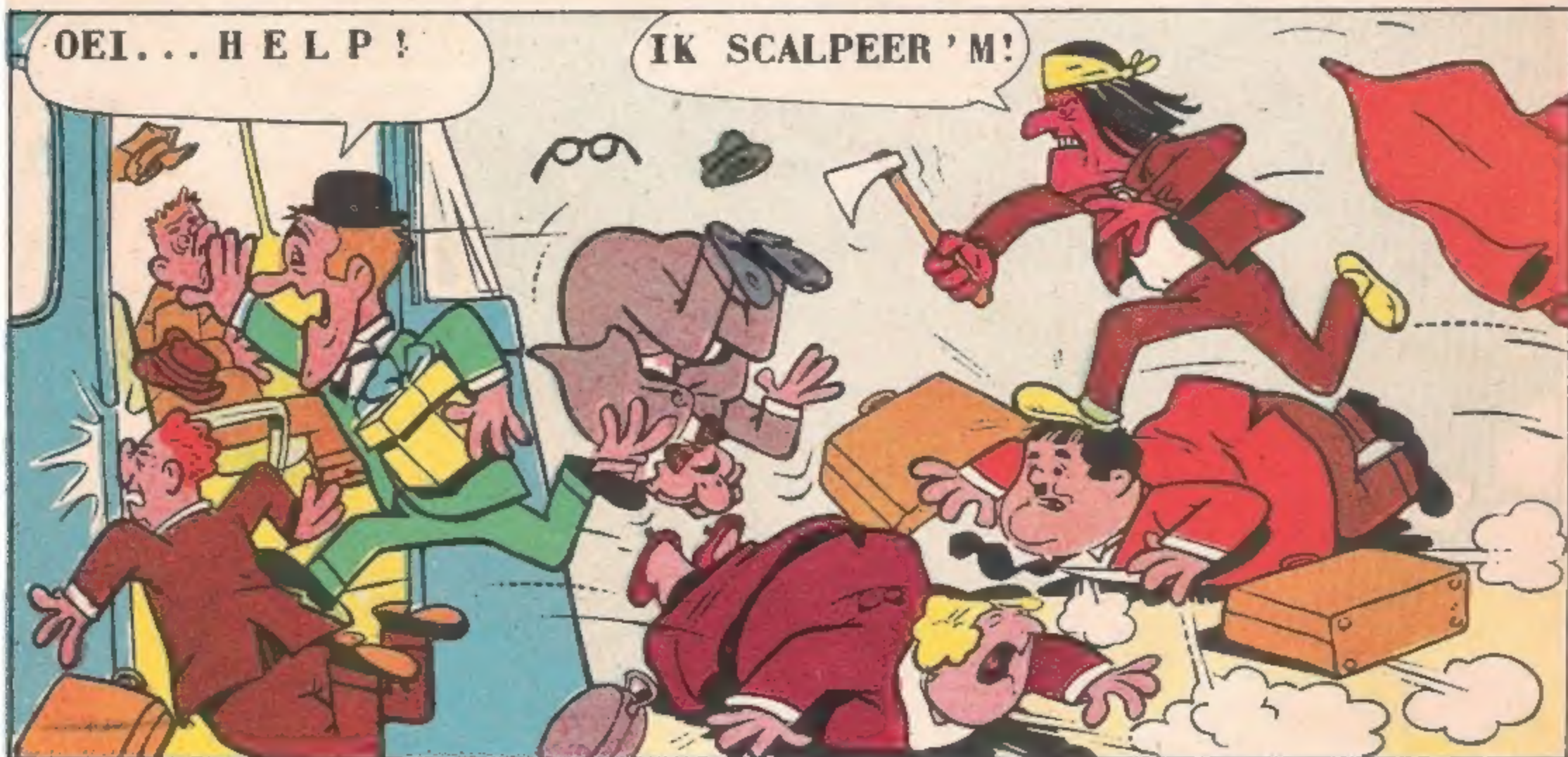
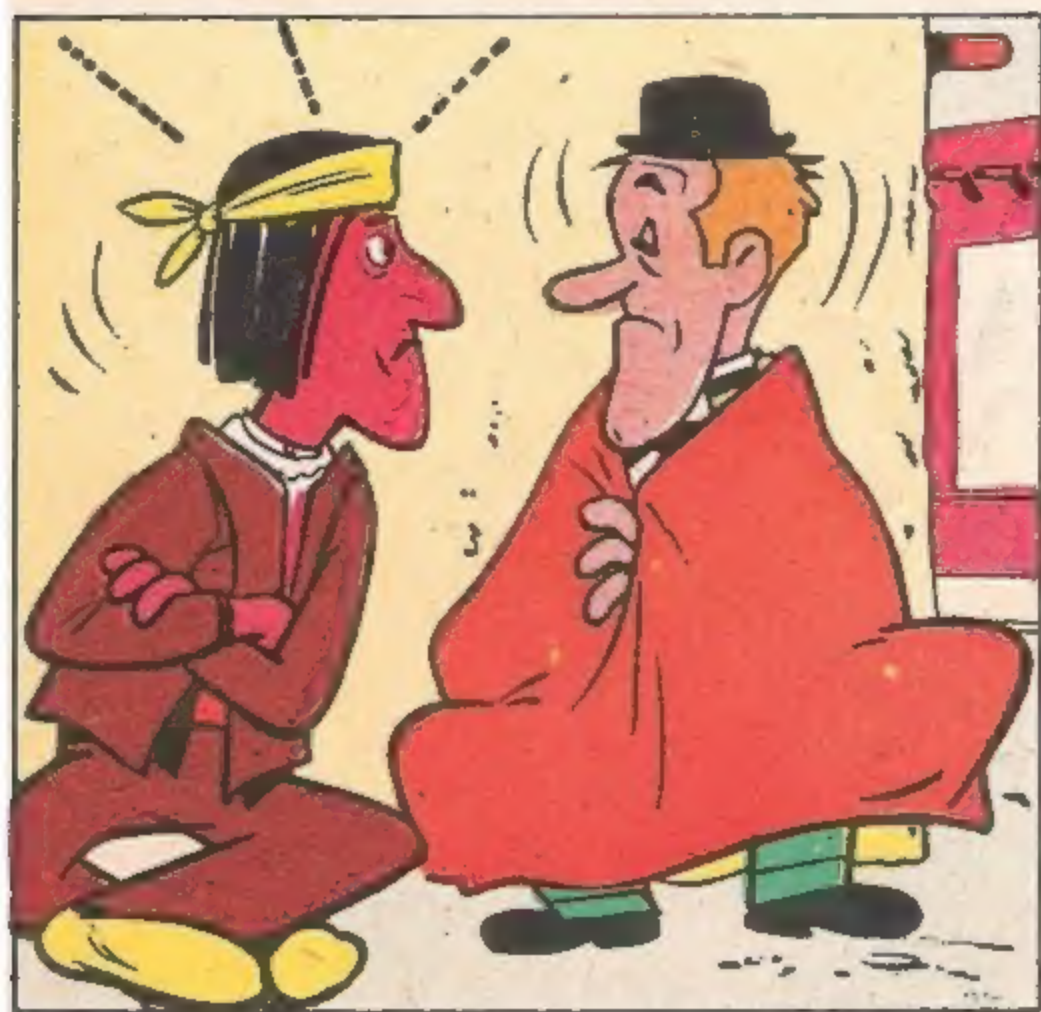
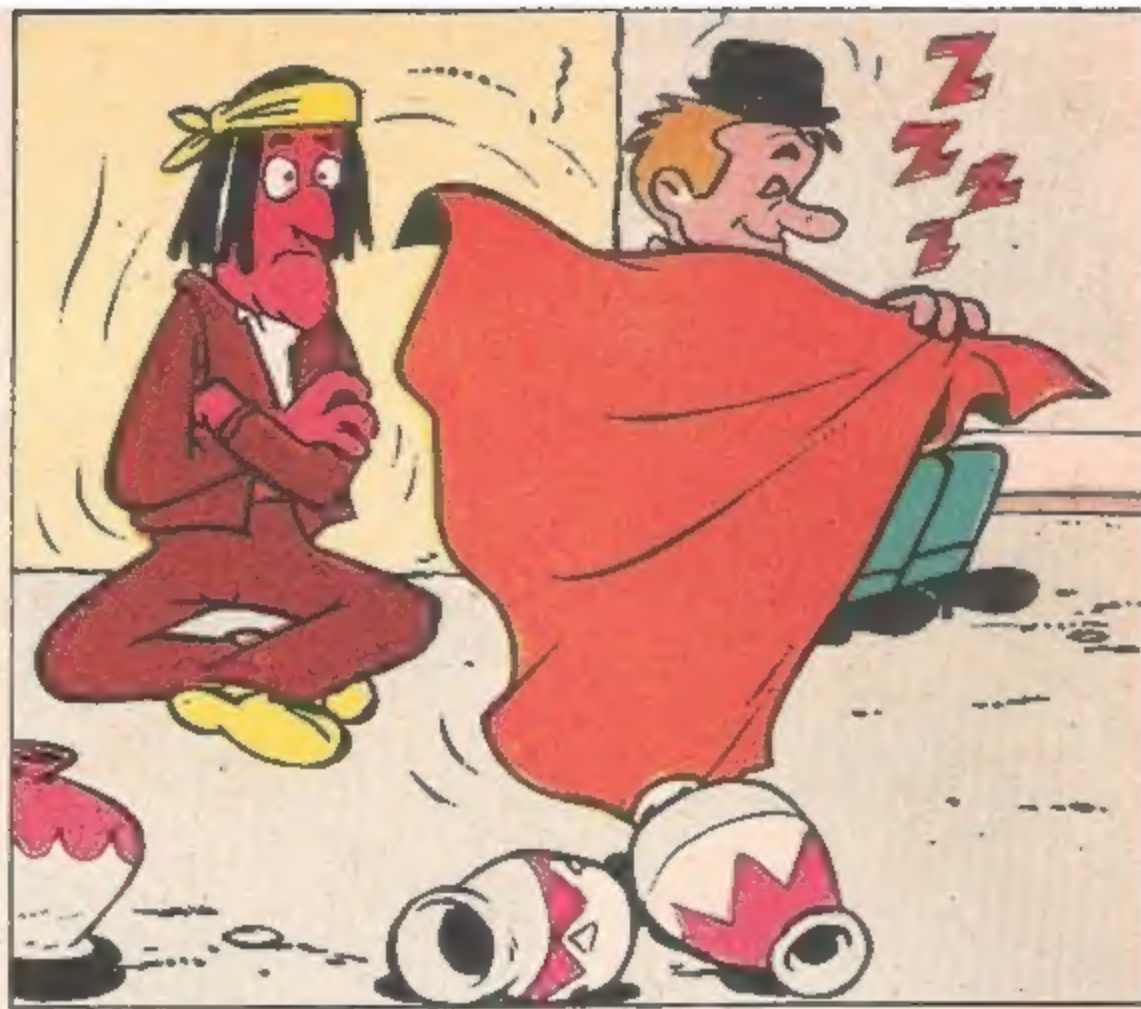


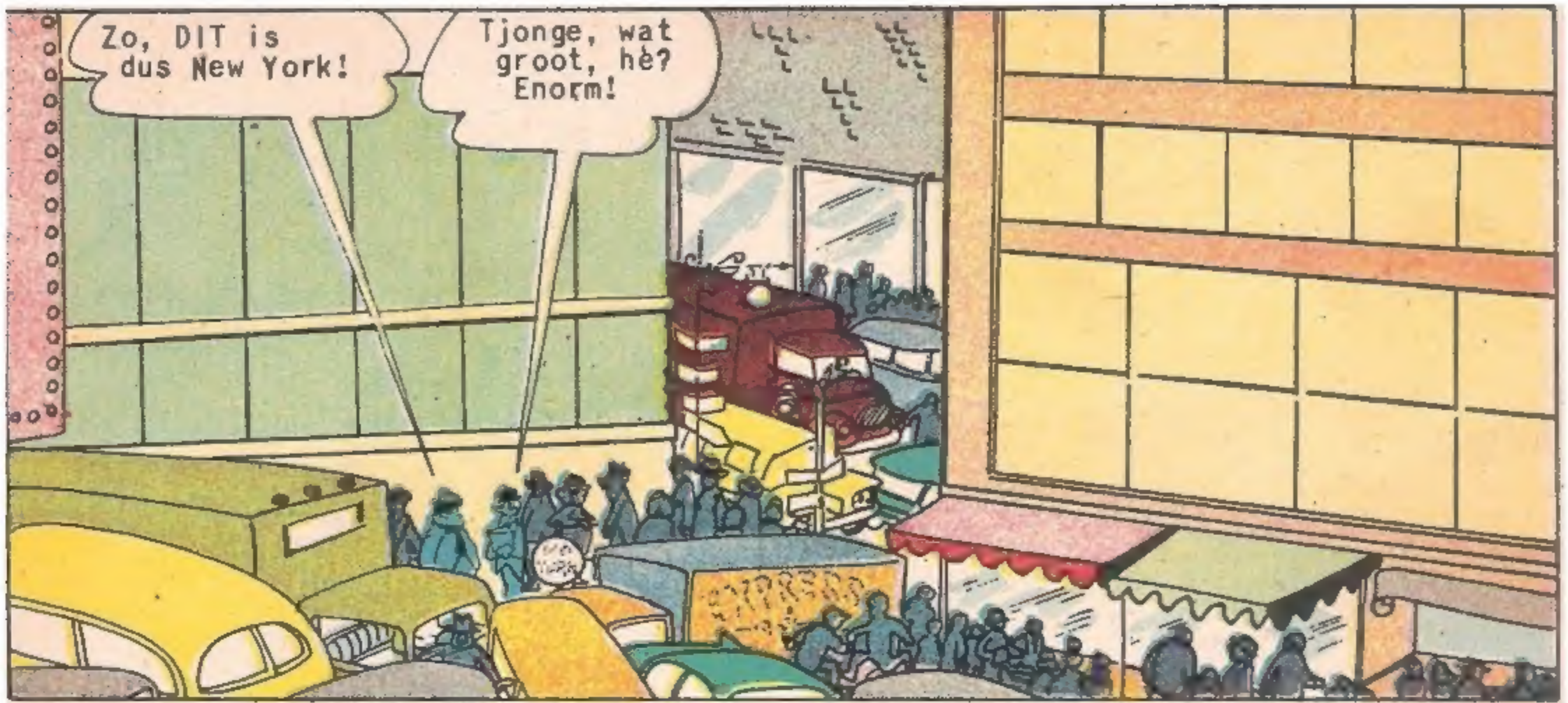
Waar heb jij je kleren gelaten?

Ik heb ze in JOUW koffer gedaan, want in die van mij was geen plaats meer. Ik moest toch wat te eten meenemen voor de lange reis!









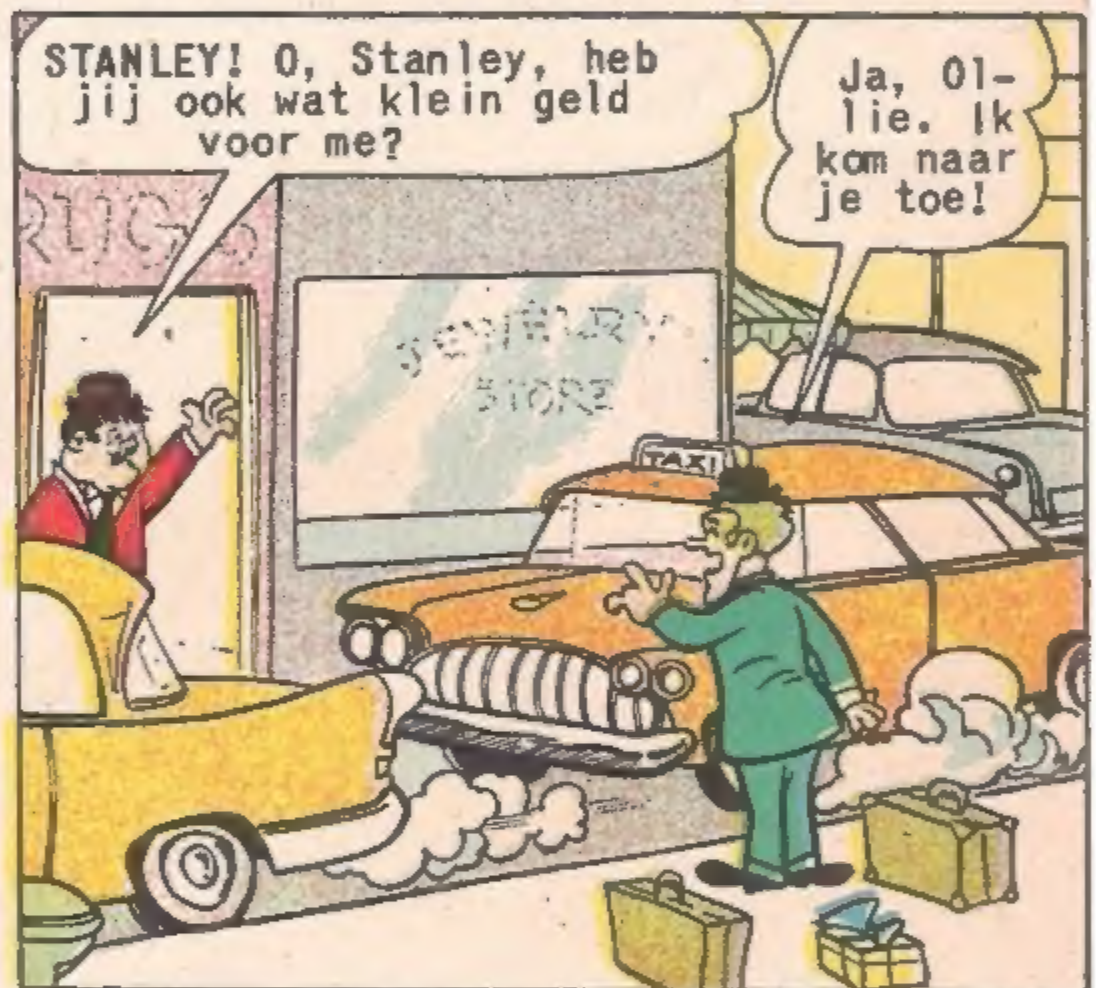
Zo, DIT is
dus New York!

Tjonge, wat
groot, hè?
Enorm!



Blijf jij hier even wacht-
ten, Stanley. Ik ga aan
de overkant even Veronica
opbellen om haar te zeg-
gen dat we eraan komen.
Ik ben zo weer
terug, hoor
Stanley.

Goed,
Ollie.
Ik wacht.

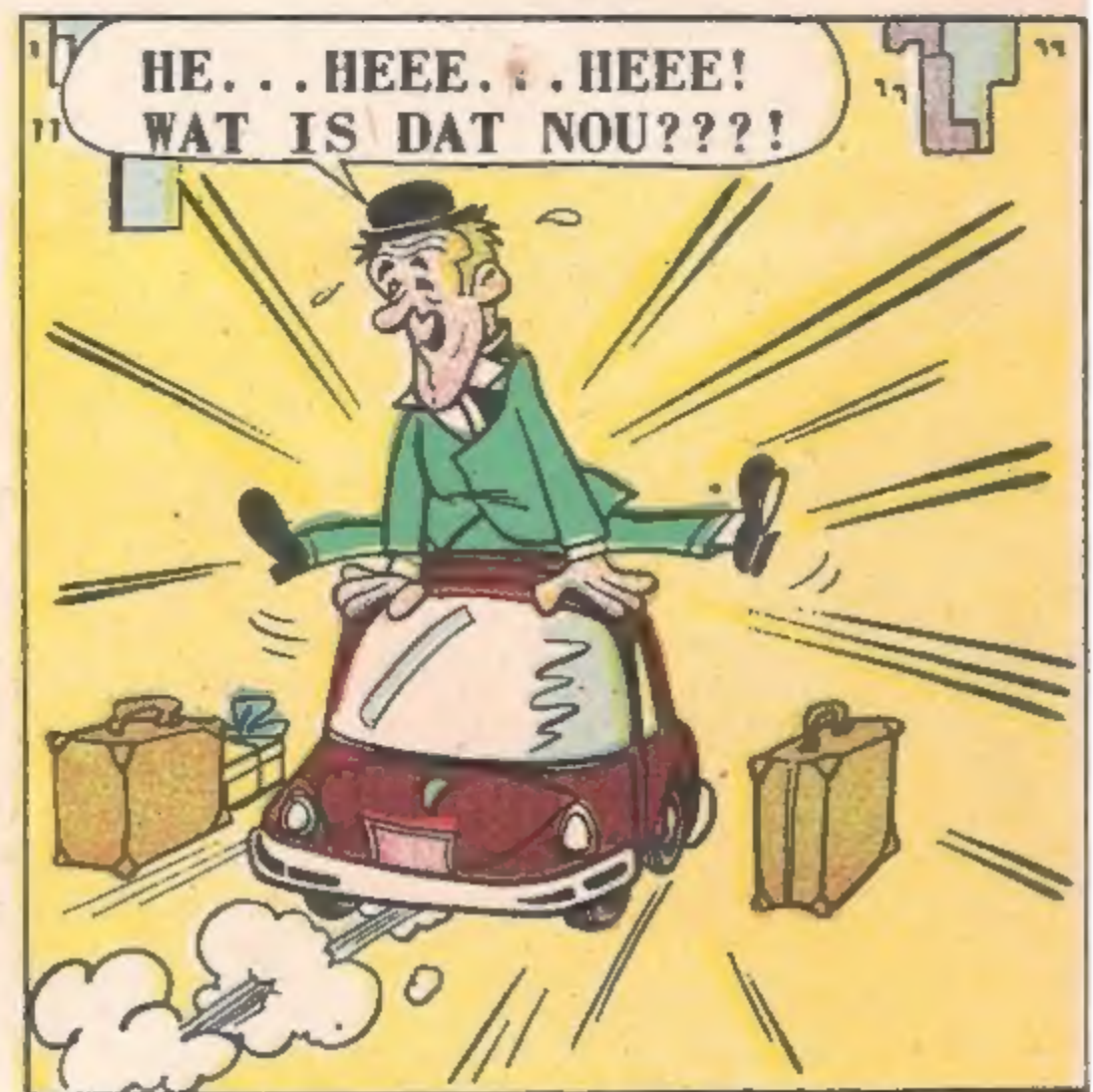


STANLEY! O, Stanley, heb
jij ook wat klein geld
voor me?

Ja, Ol-
lie. Ik
kom naar
je toe!

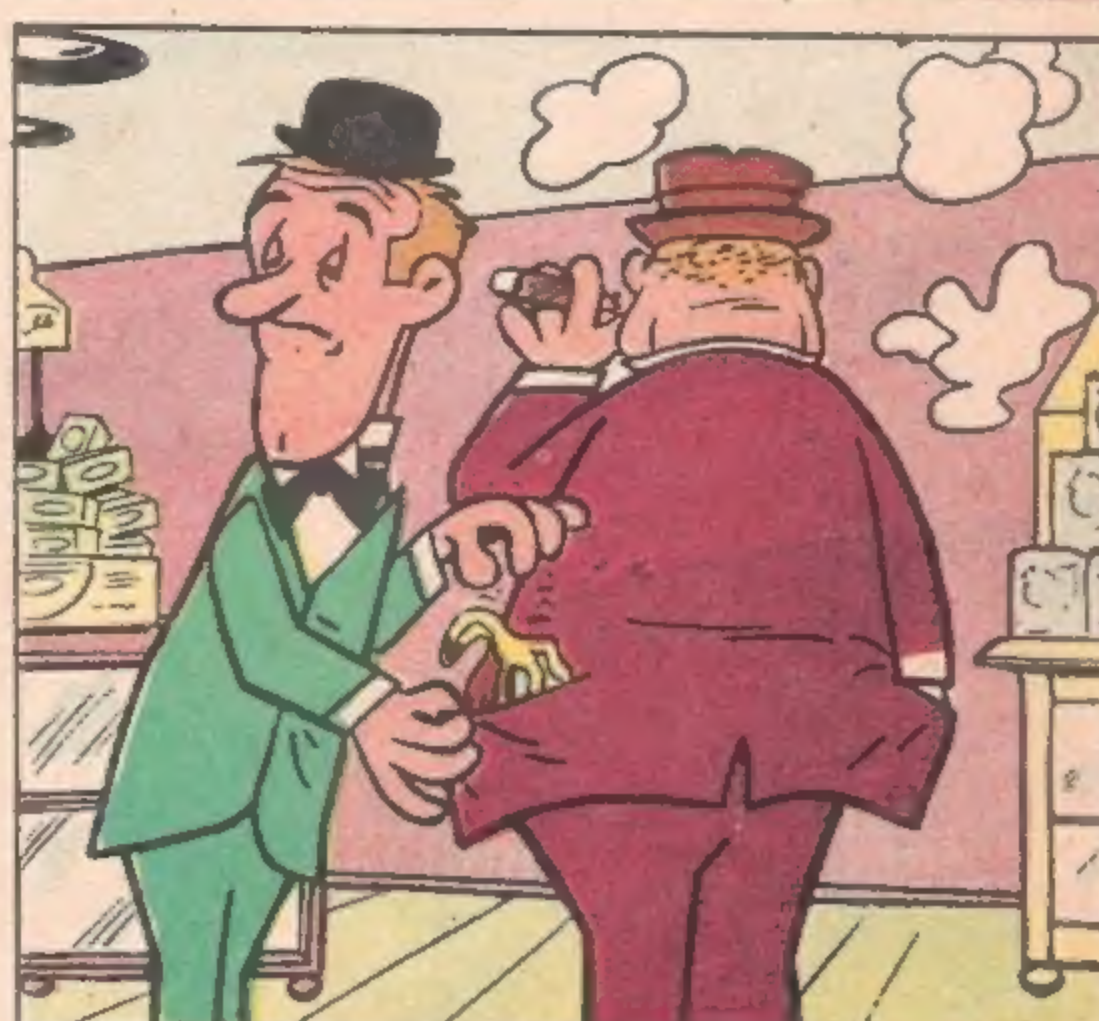
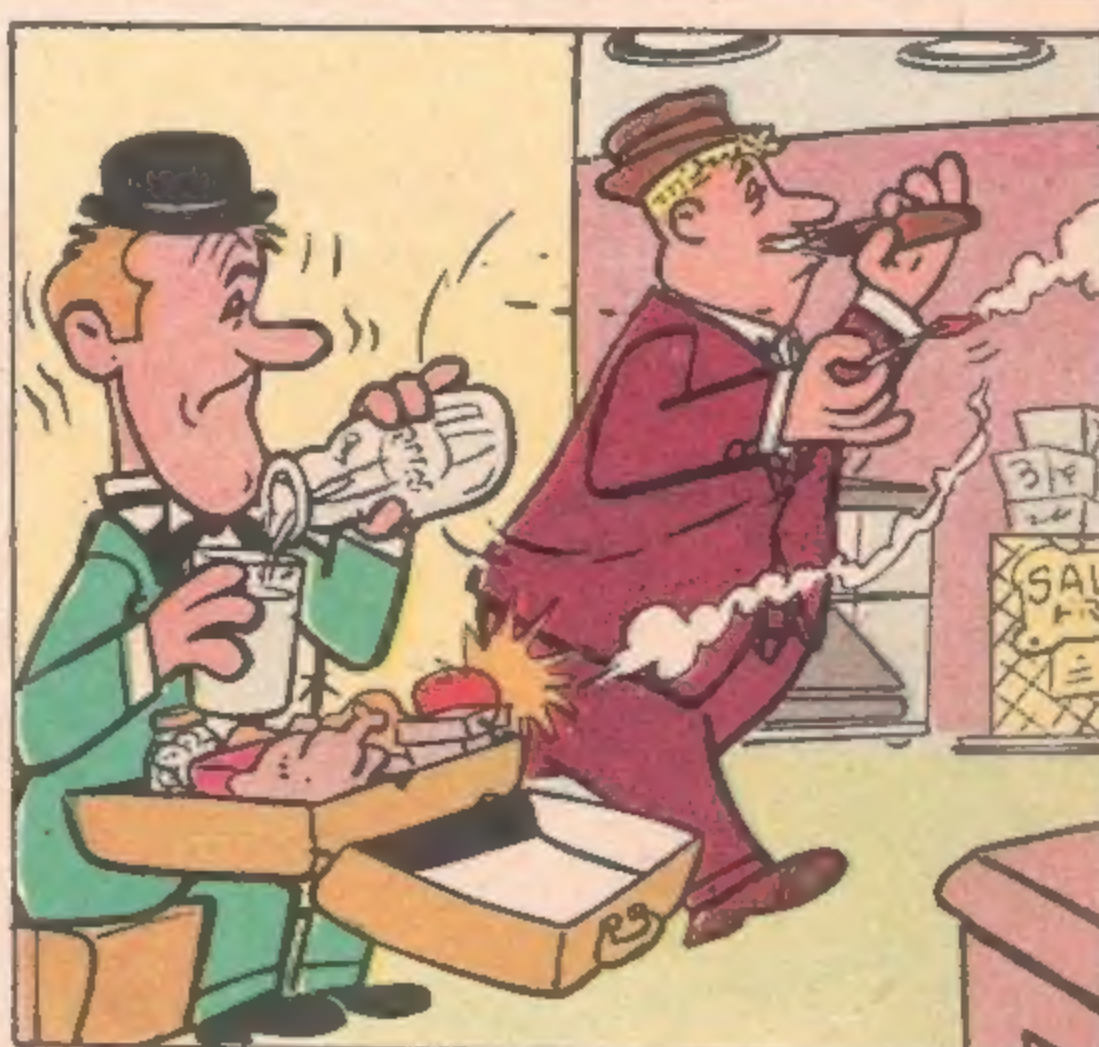


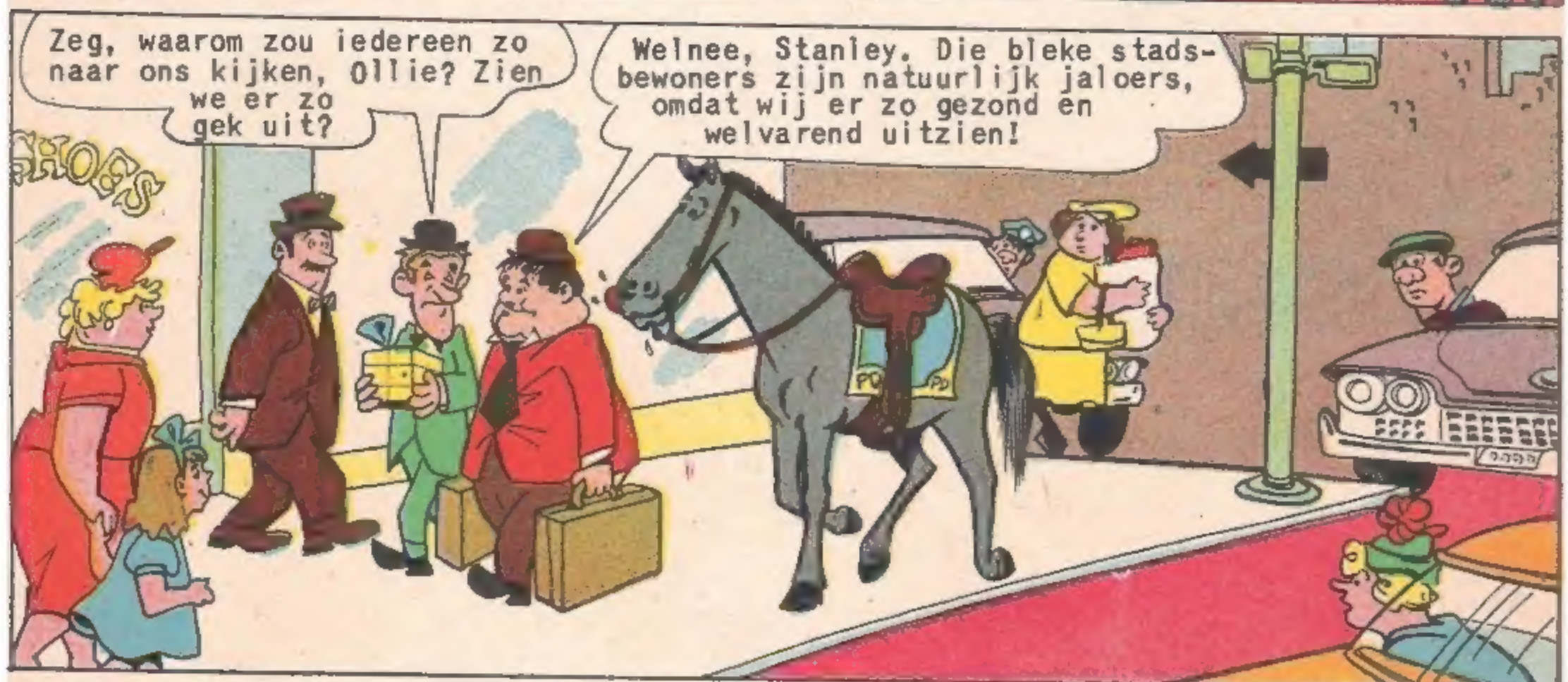
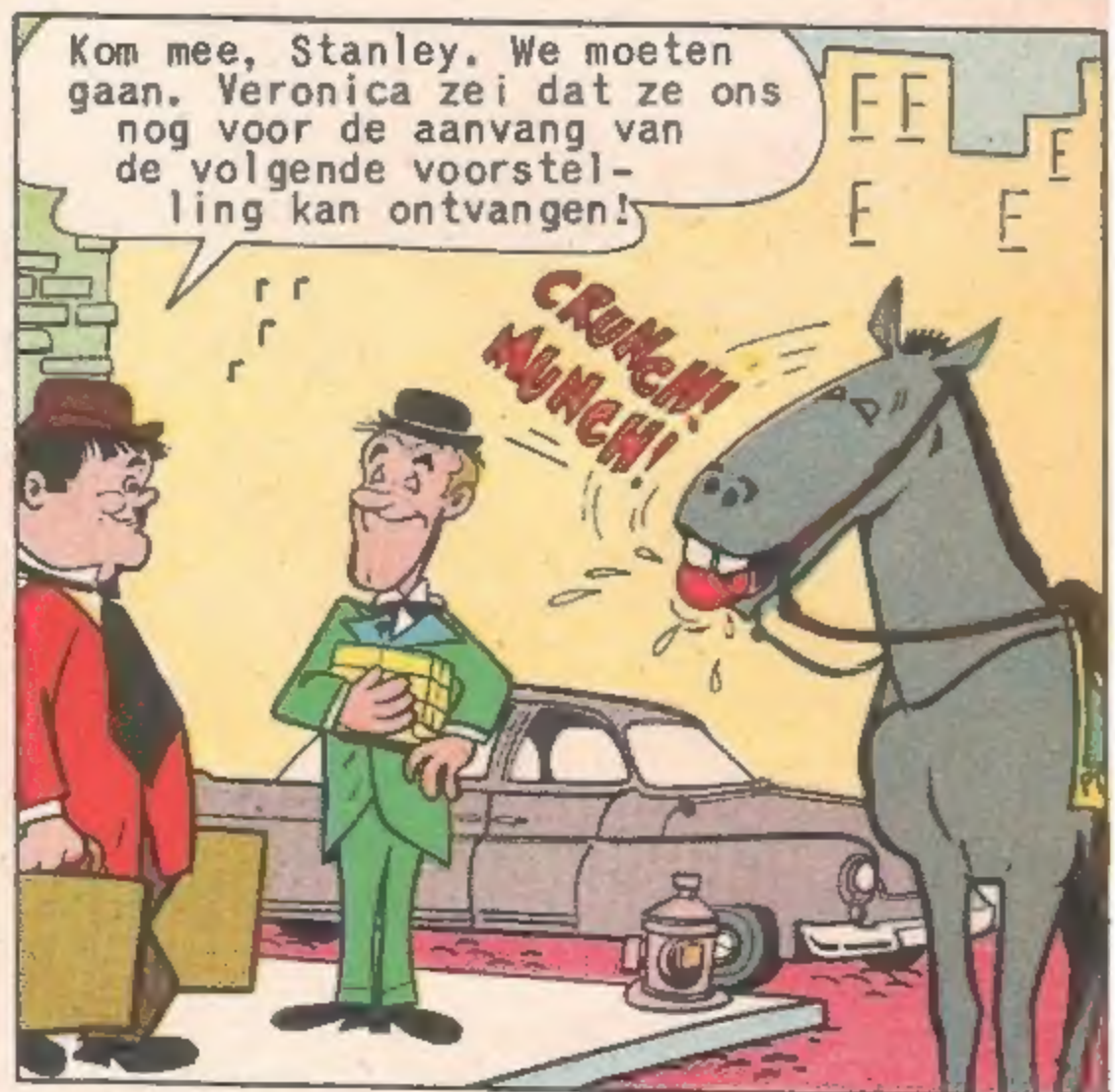
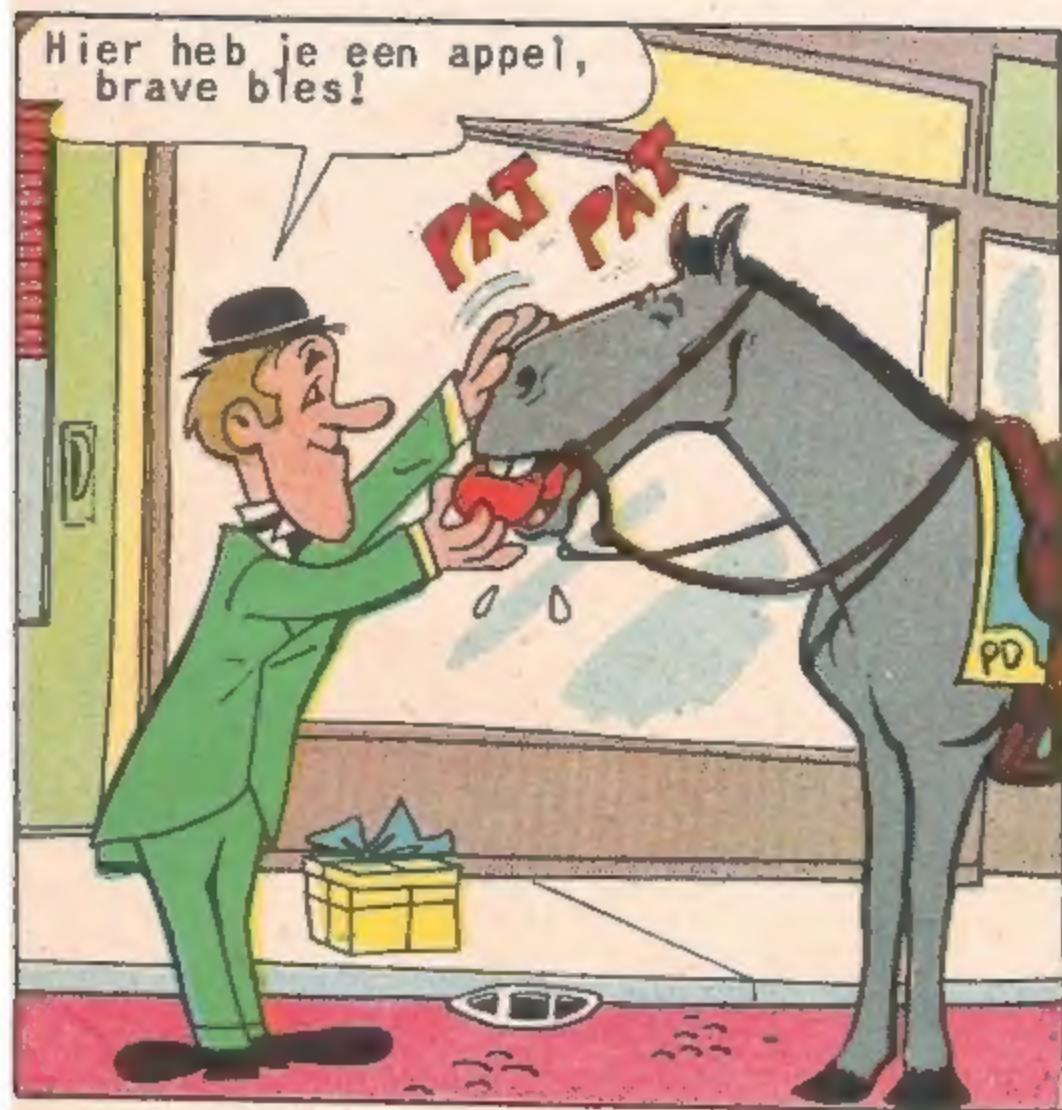
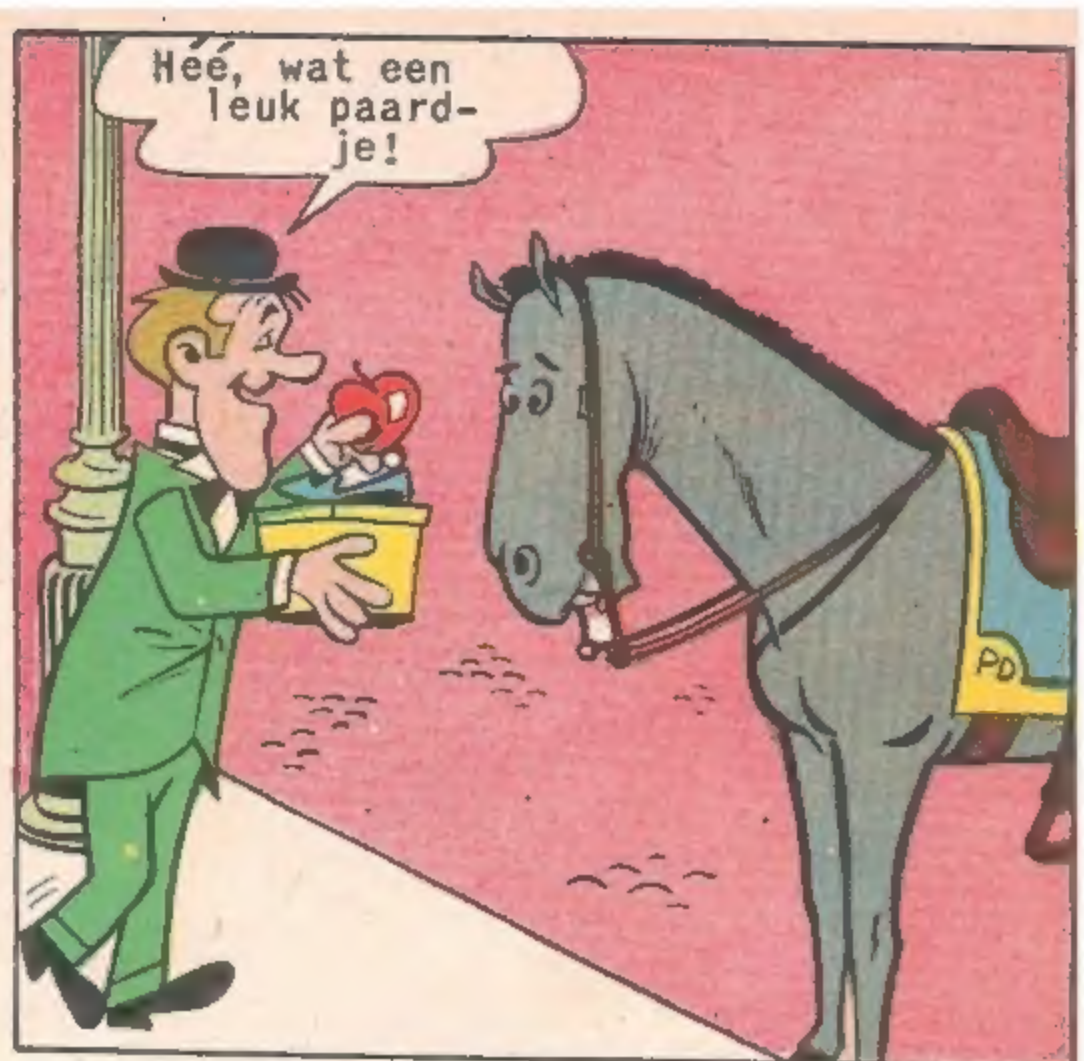
OL-OL-OLLIEEEE!!!

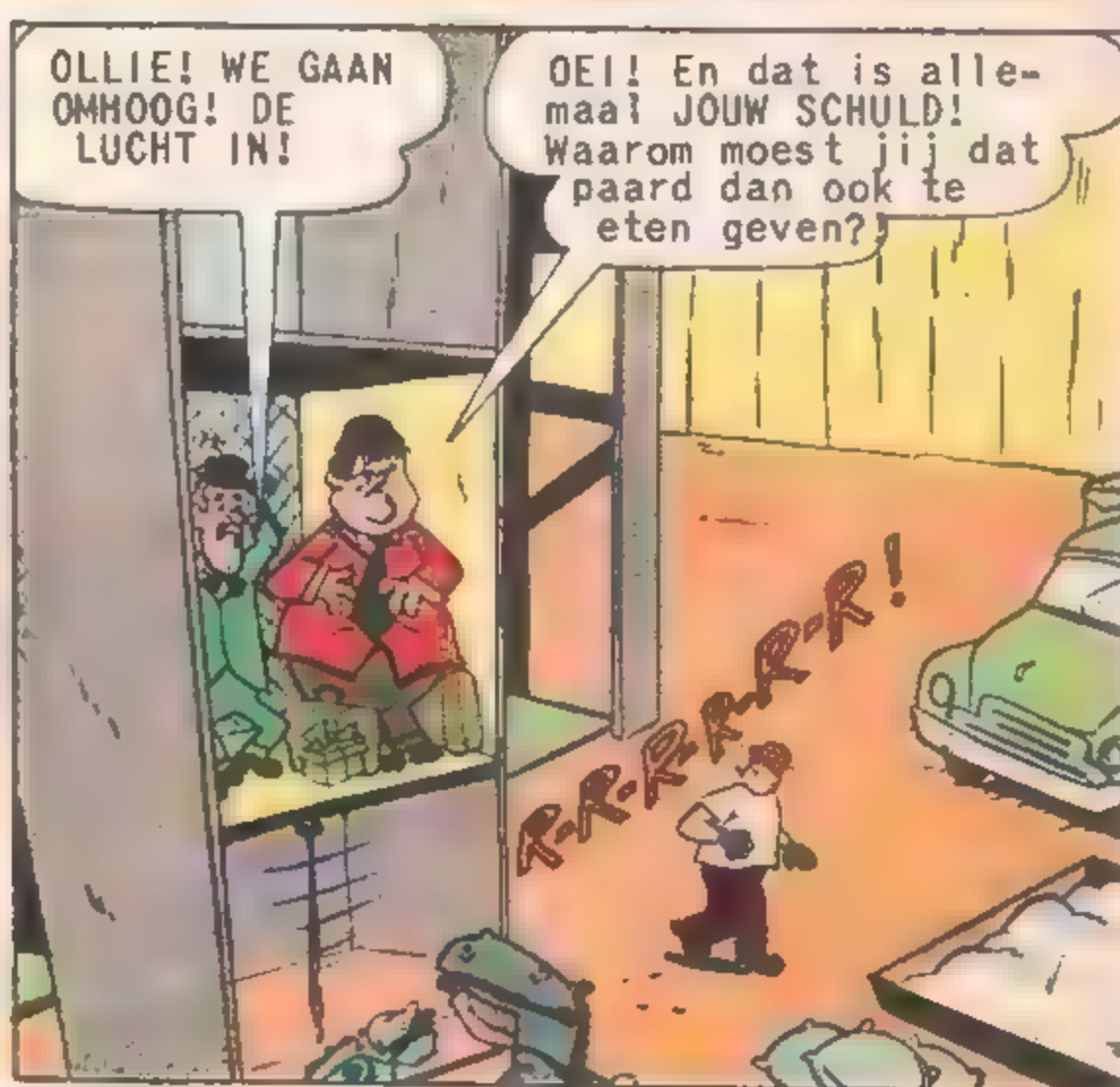


HE...HEEE...HEEE!
WAT IS DAT NOU???









Neemt u ons niet kwalijk, heren! Kom maar, Stanley!



Hoe hoog moeten we eigenlijk klimmen om geen last te hebben van rare snuiters?

OEI!!
DAAR GAAT ONS ETEN!



...en iedere dag, dames en heren, verrijst in onze grote stad een nieuw gebouw... het ene nog enormer en geweldiger dan het andere!



WAAAT?

WAT IS DAT?

EEN BOMBARDEMENT!



Wat een heerlijk land is Amerika toch! Hier vliegen de lekkere hapjes gewoon door de lucht!

Ja, net Luilekkerland!

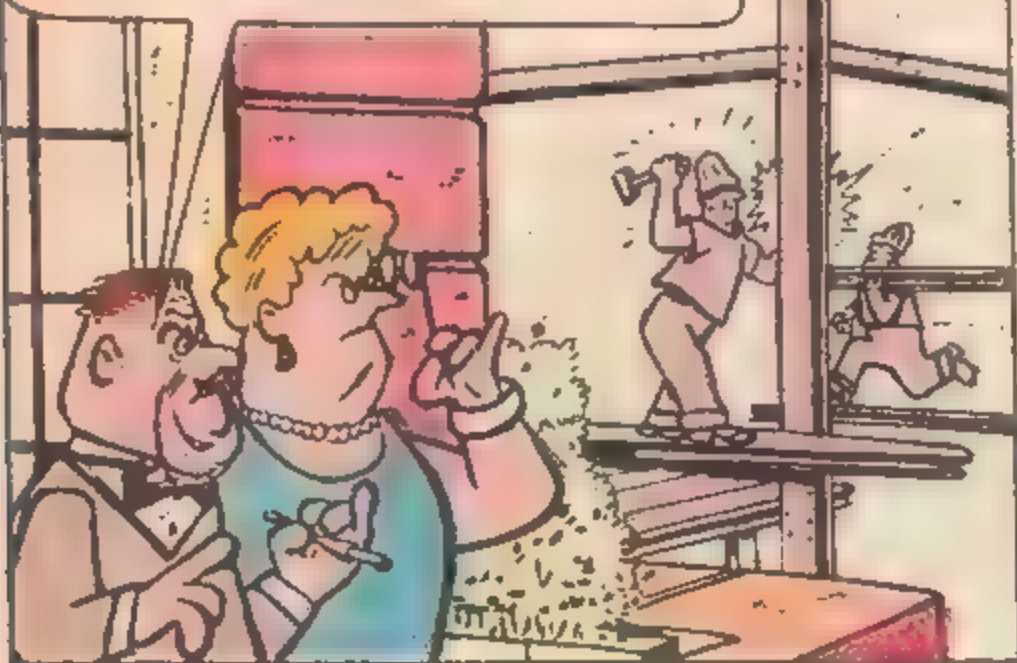


Smullen, Pedro! Eet je buikje maar vol! In ons land moet je een heel jaar werken om zoveel eten bij elkaar te verdienen! Hm, dat smaakt best!

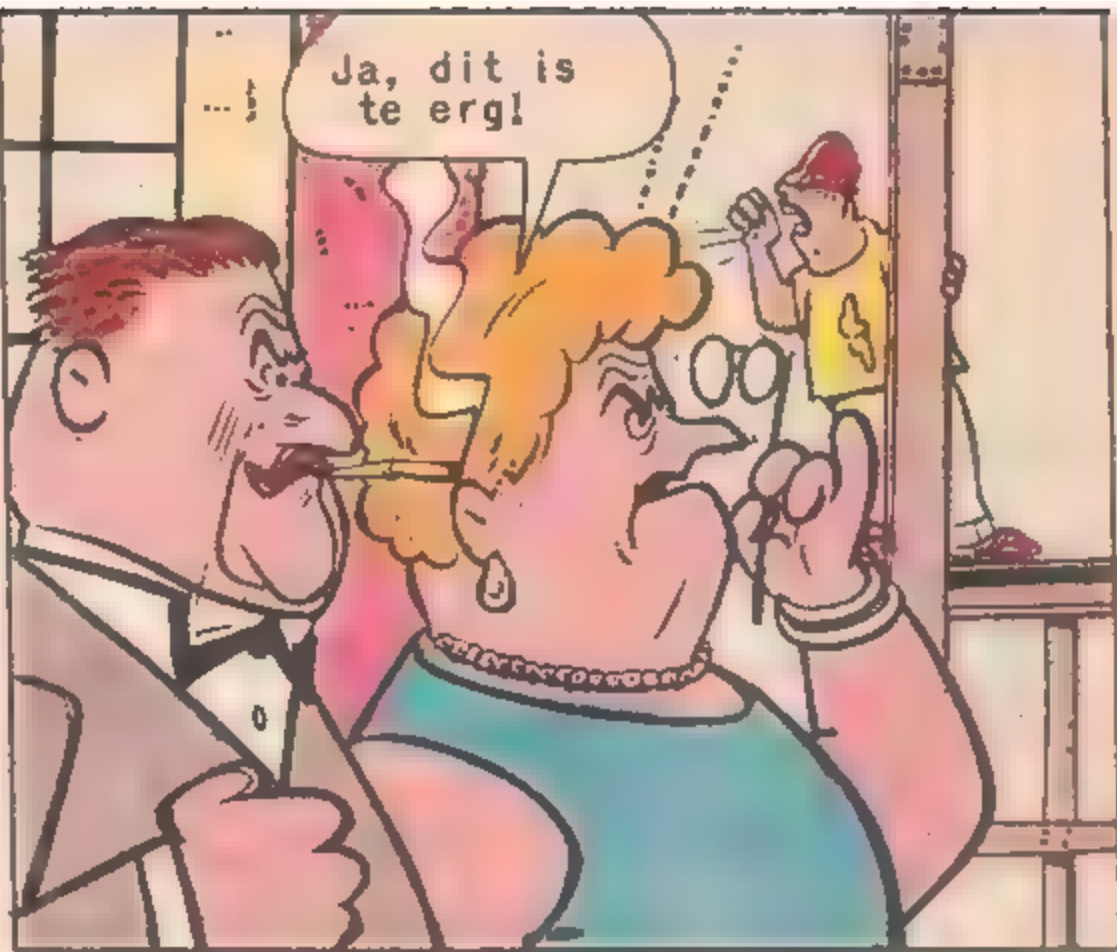
Net zoals je zegt!



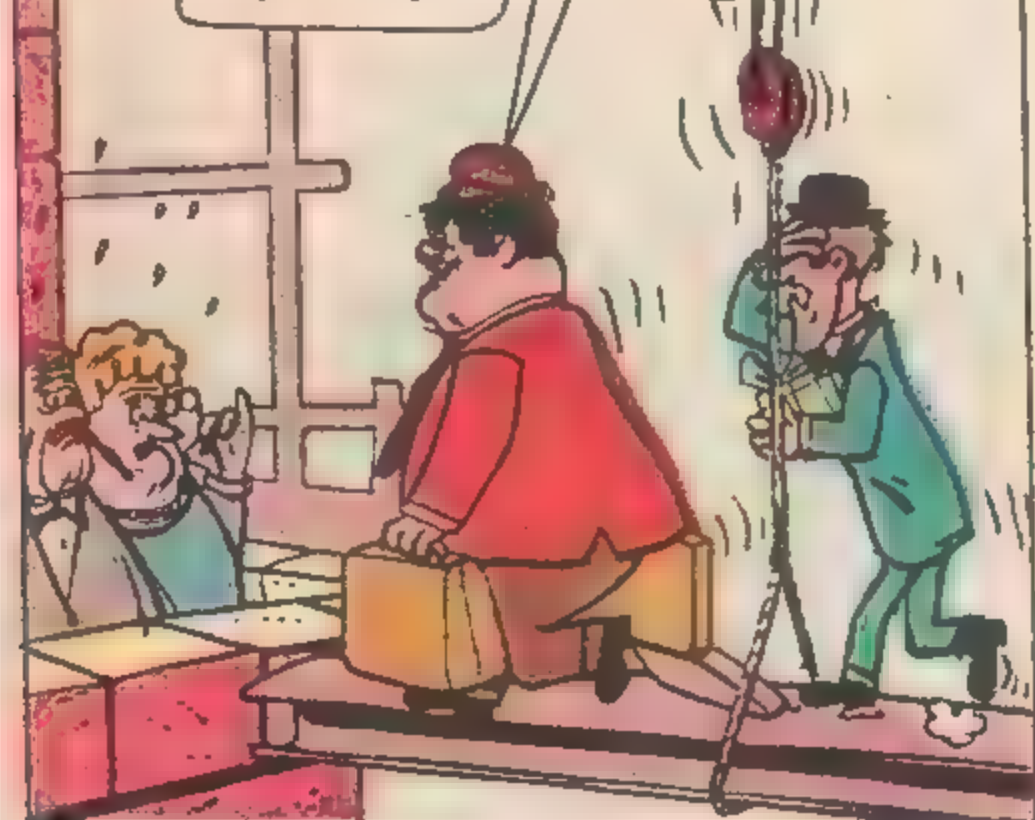
Dat lawaai is oorverdovend, lieve!
We zullen zolang naar ons buitengoed
moeten verhuizen tot dat gebouw
hiernaast klaar is. Het is
gewoonweg niet te
harden!



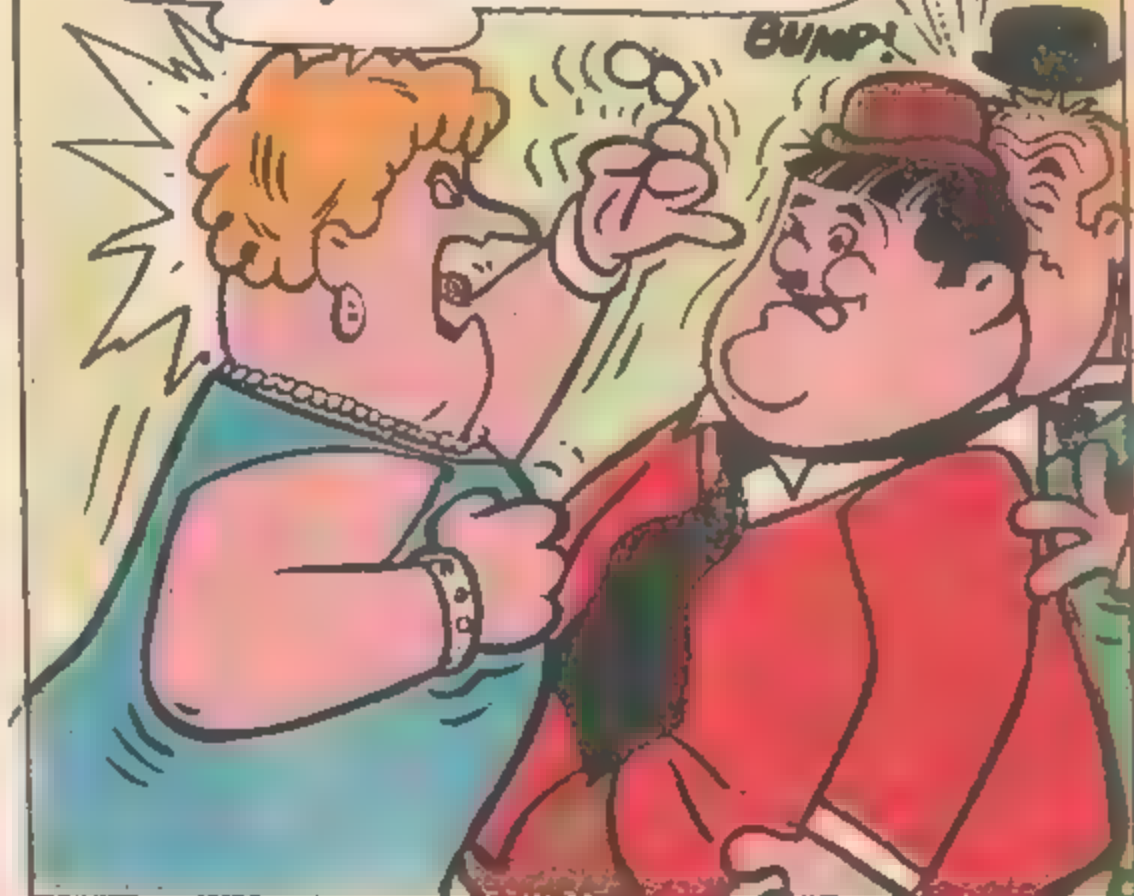
Ja, dit is
te erg!



Pardon, dame! Maar zou u ons
ook kunnen vertellen waar de
lift is? We moeten namelijk
weer naar beneden,
ziet u!



WAT? Wie zijn jullie? Wat
denken jullie wel? HOE DUR-
VEN jullie?

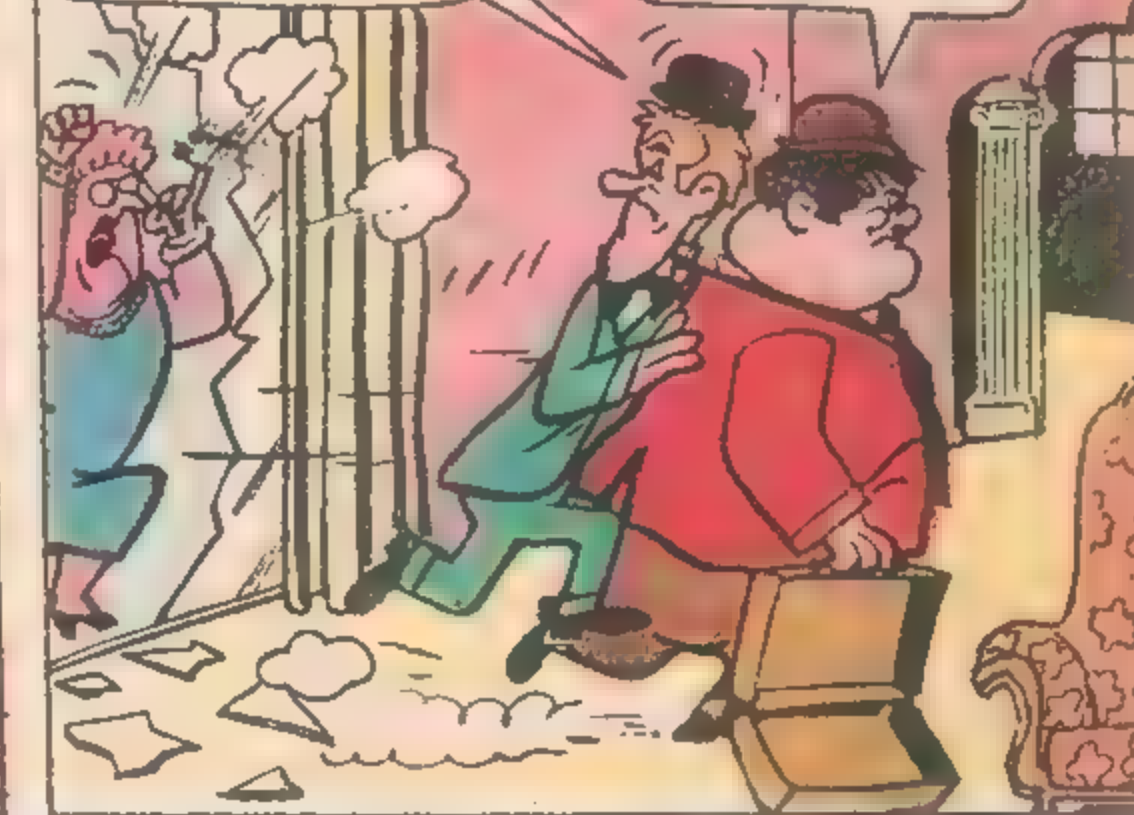


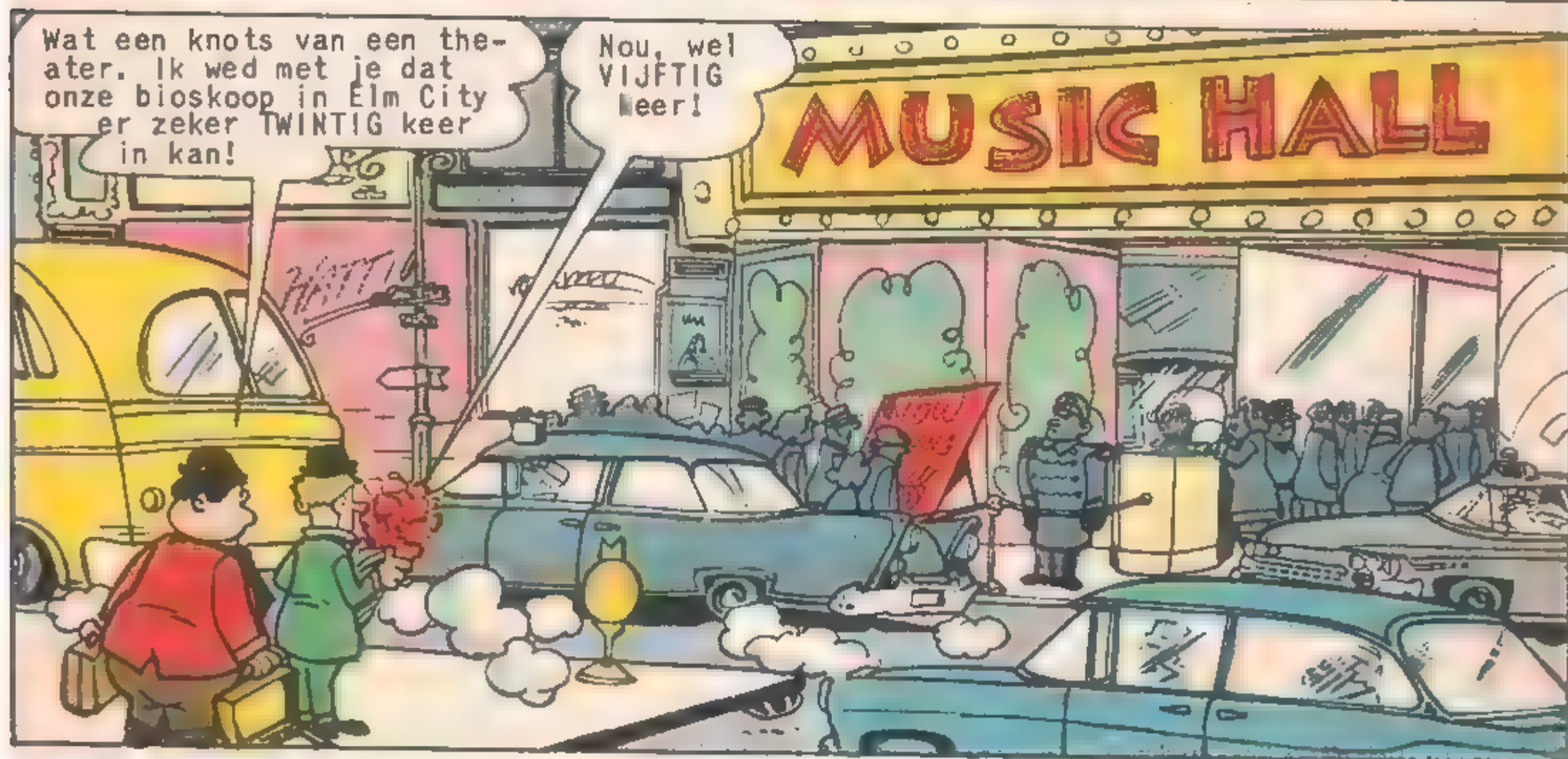
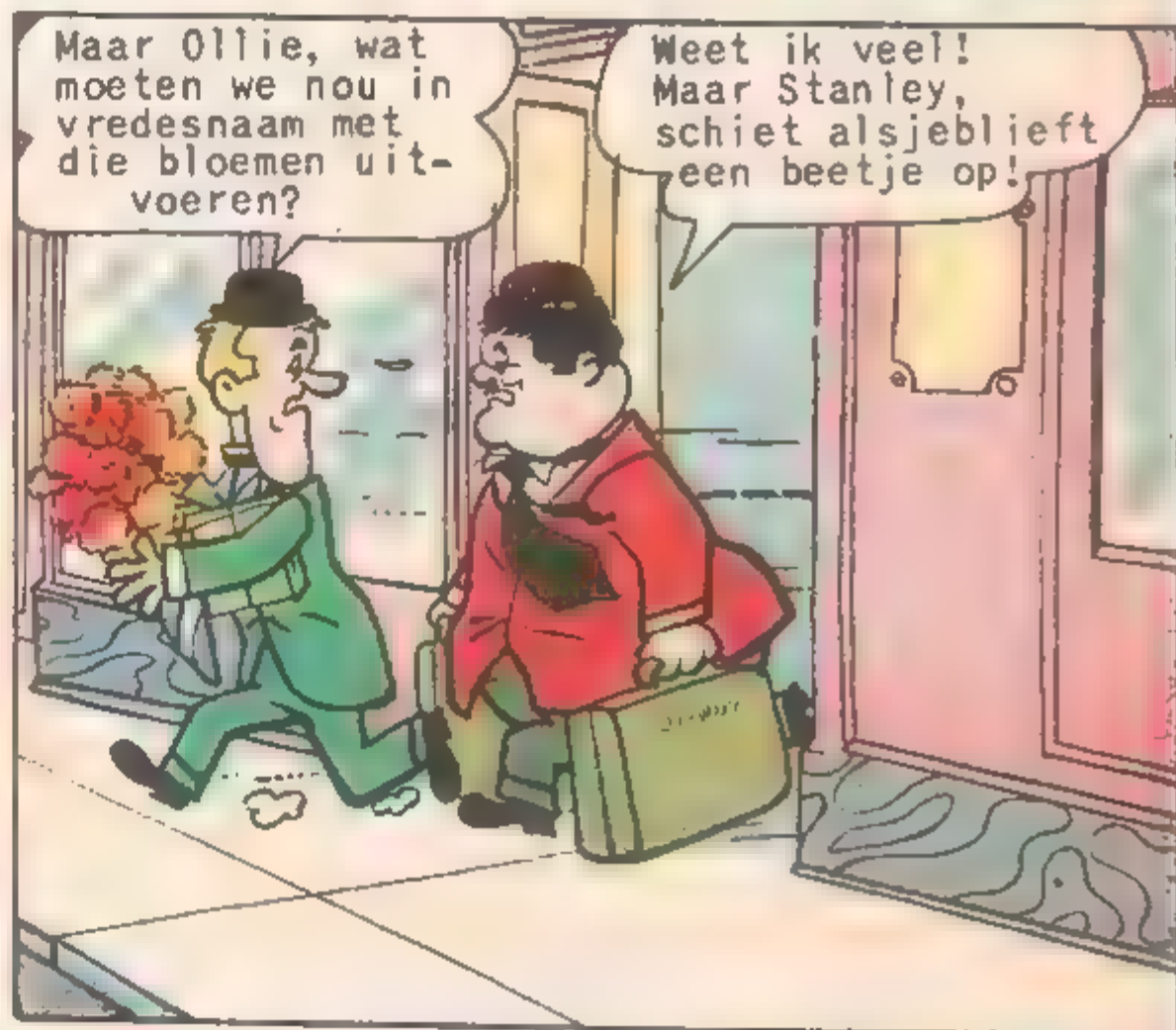
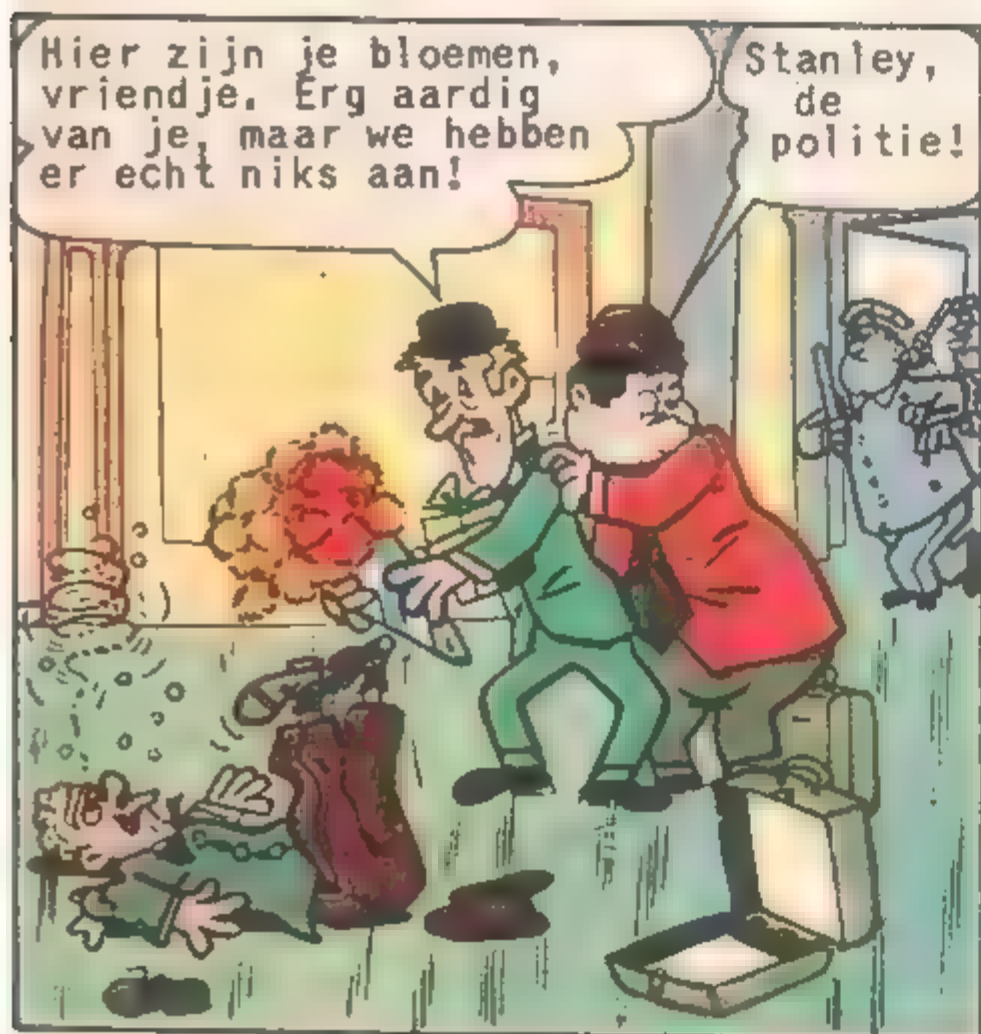
Bel onmiddellijk de
politie, Hen-
ry!

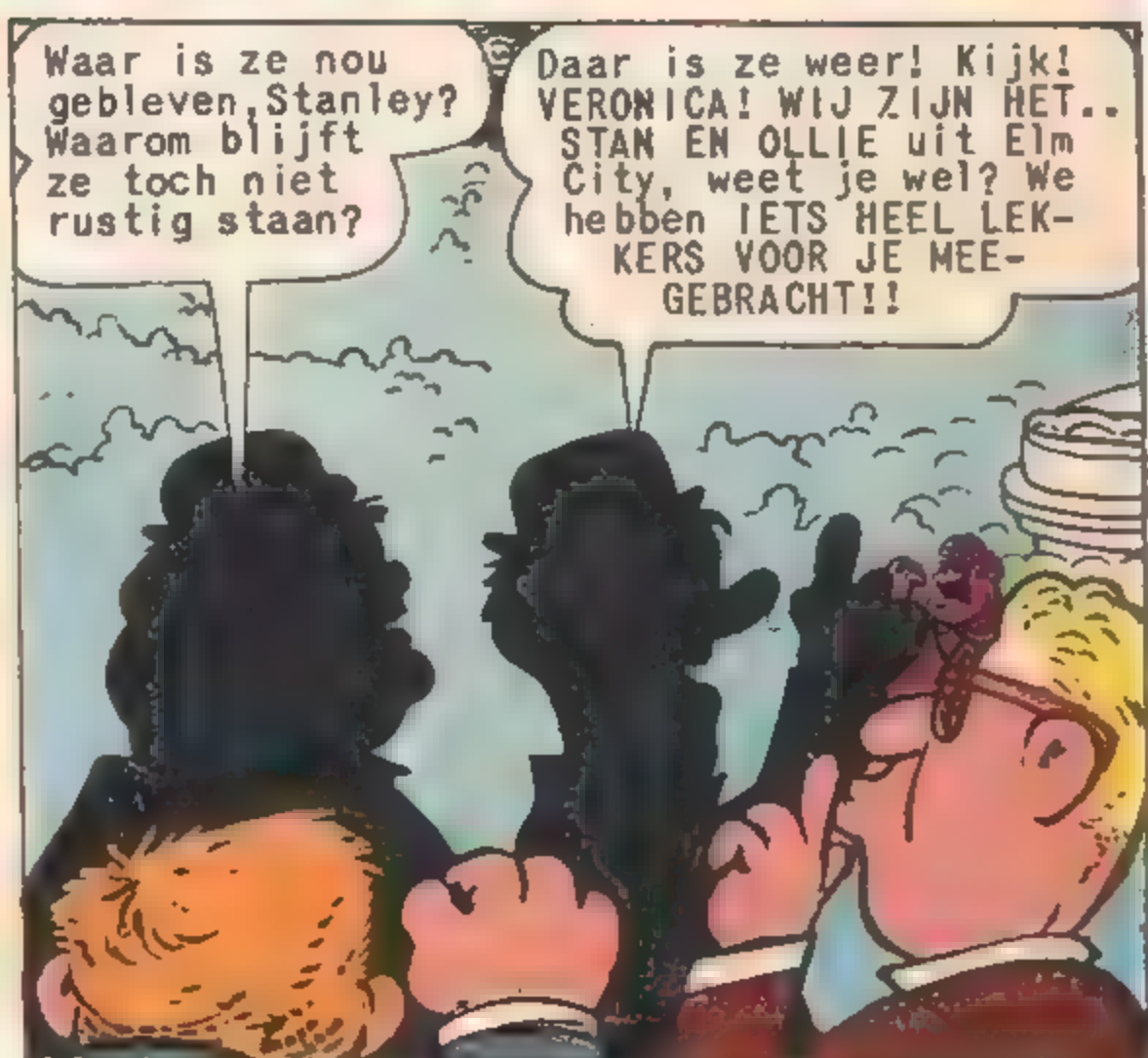
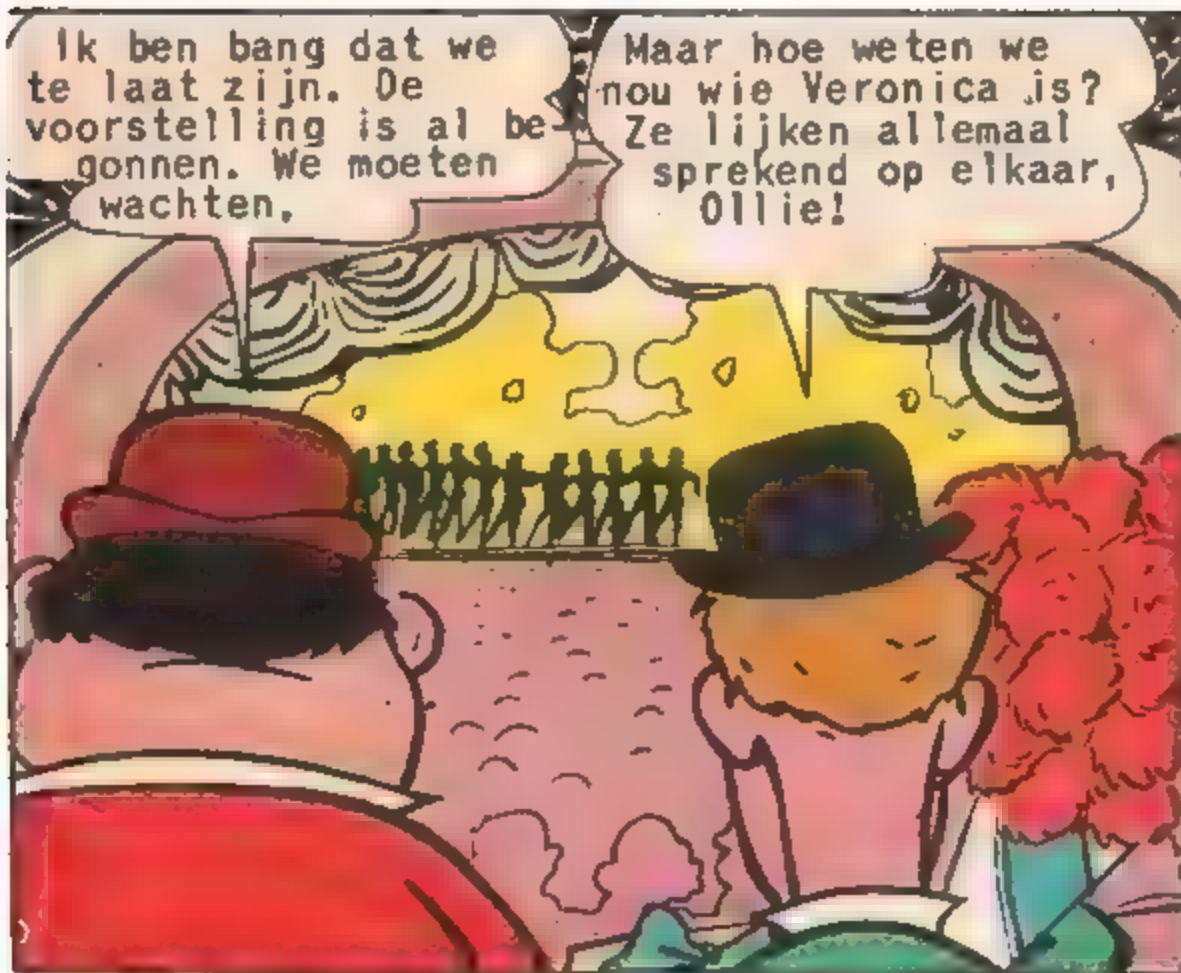


De mensen hier zijn
lang niet zo vrien-
delijk als bij
ons thuis in
Elm City!

In een grote stad
zijn de mensen nu
eenmaal veel har-
der, Stanley!
Kom maar mee.



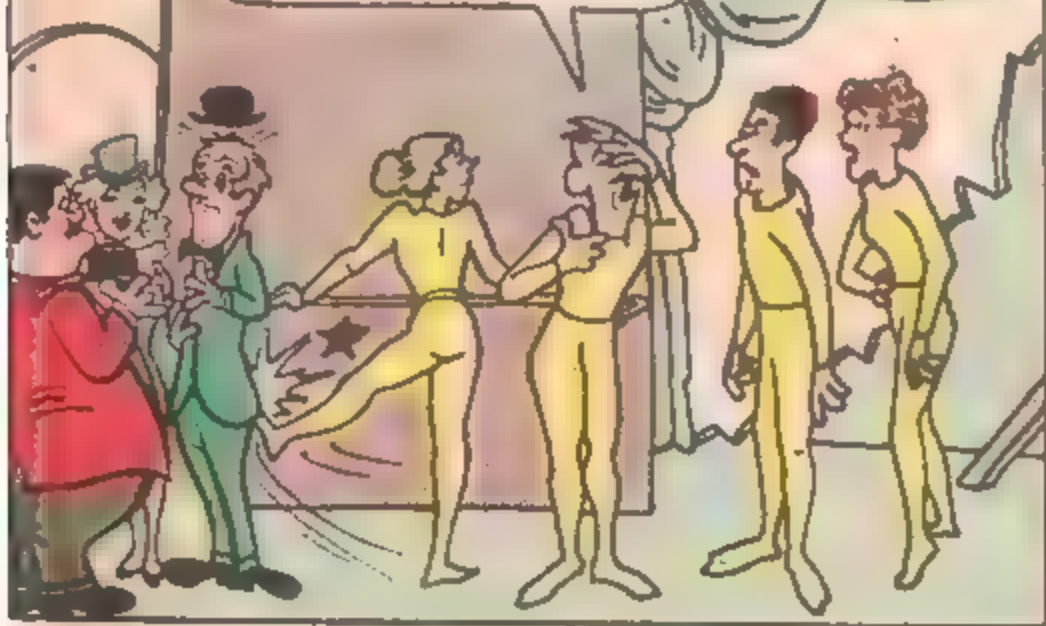






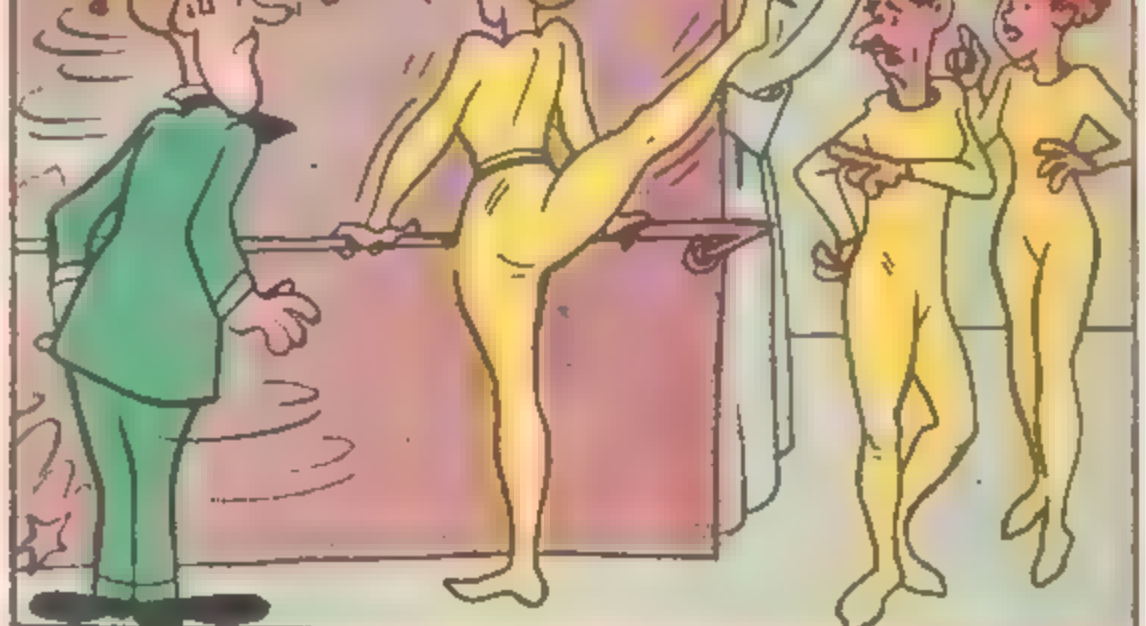
Vlakbij hen.....

Maar wat moeten we nou, Marcel?...
Jacques is ziek geworden en zonder
een vierde man kunnen we ons
nummer niet
brengen!



Waarom nemen we die
lange dunne niet? Hij is
gewoon geknipt voor
ons nummer, vind
je niet?

Wacht maar
even, ik vang
hem wel!

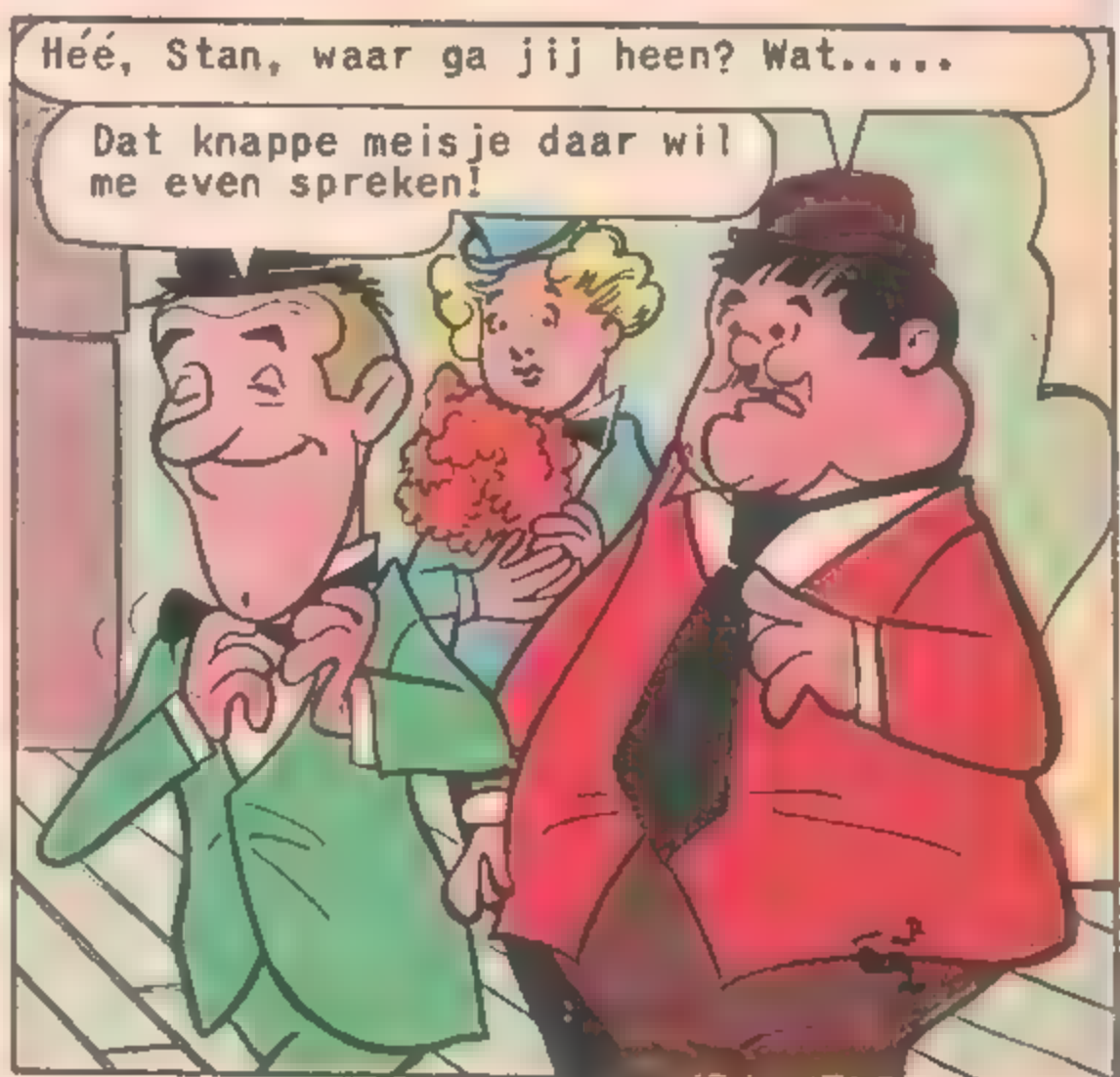


Wie? IK?



Héé, Stan, waar ga jij heen? Wat.....

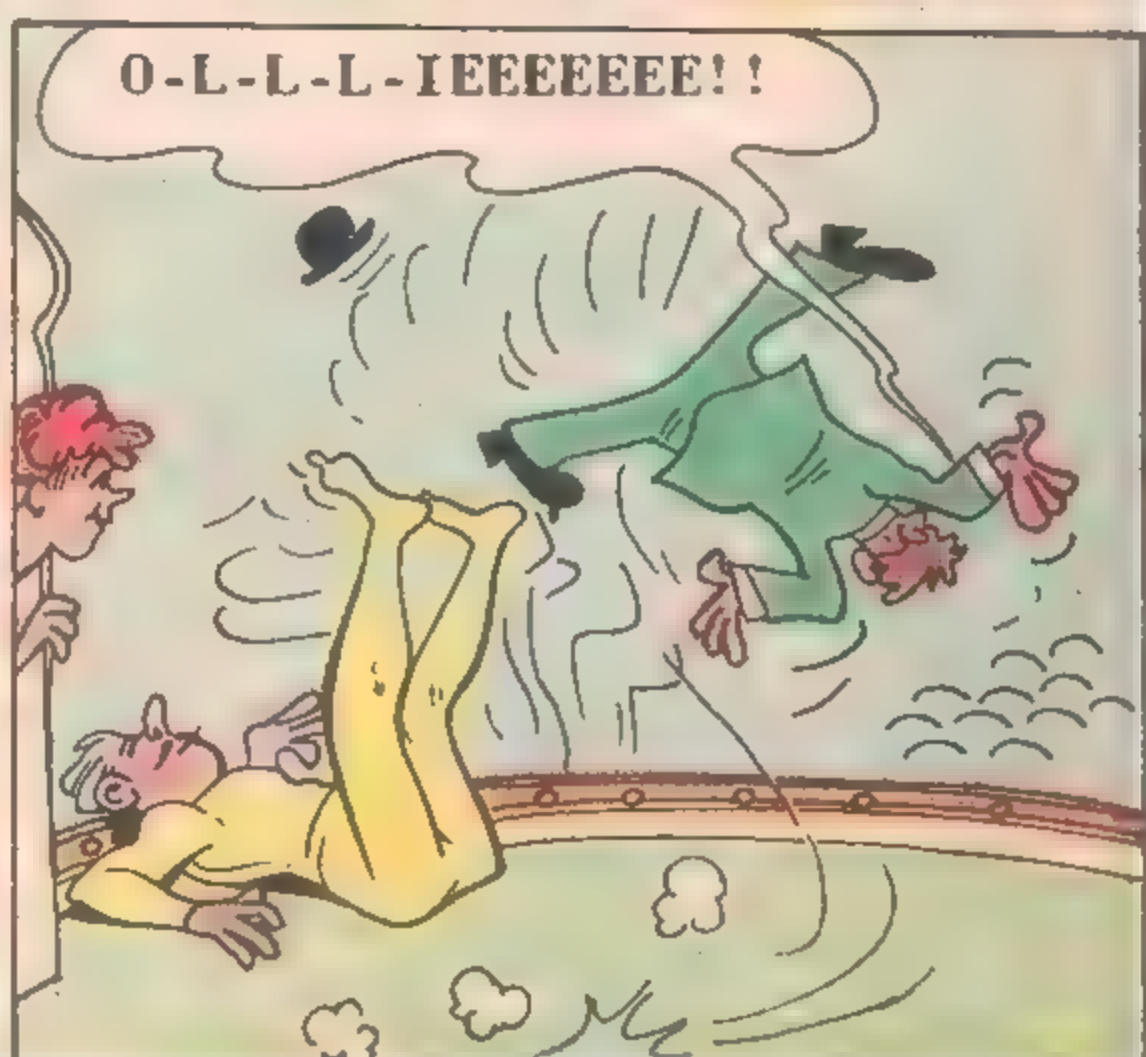
Dat knappe meisje daar wil
me even spreken!



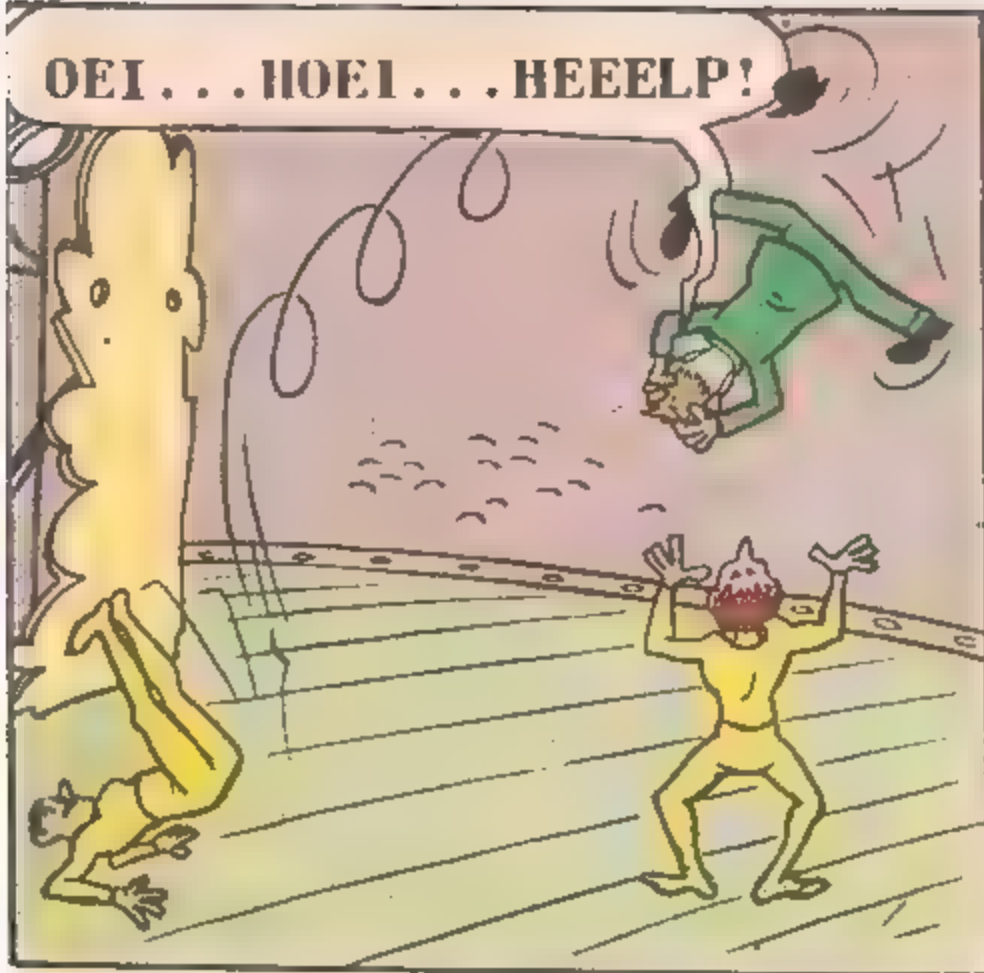
Dat vrouwen mij toch ook nooit
met rust kunnen laten...



O-L-L-L-IEEEEEEEEE!!



OEI...HOEI...HEEELP!



OOHH, O-L-L-I-E!



Sta toch stil, idioot!



Ik wil naar huis, Ollie!



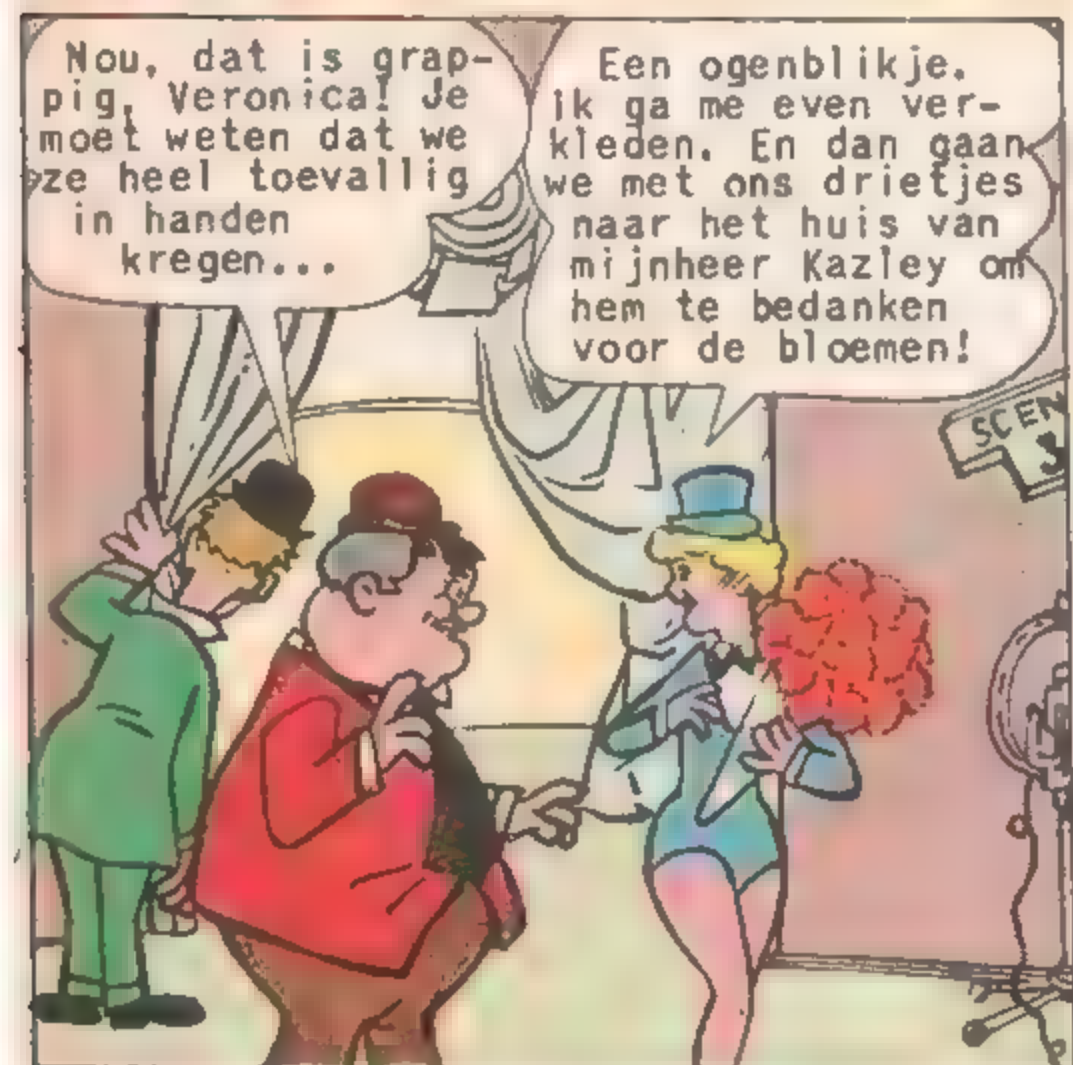
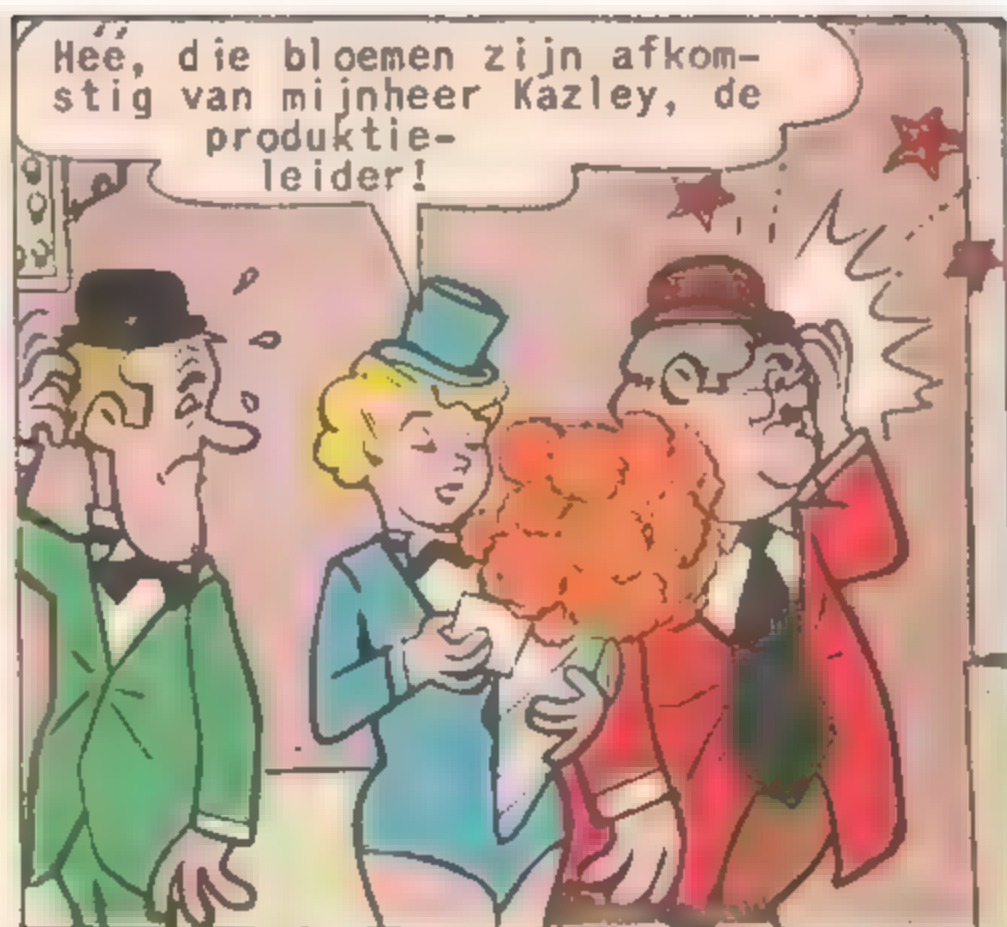
U kietelt me met uw voet in m'n neus, juffrouw! Ik m...moet... ervan... NIEZEN!

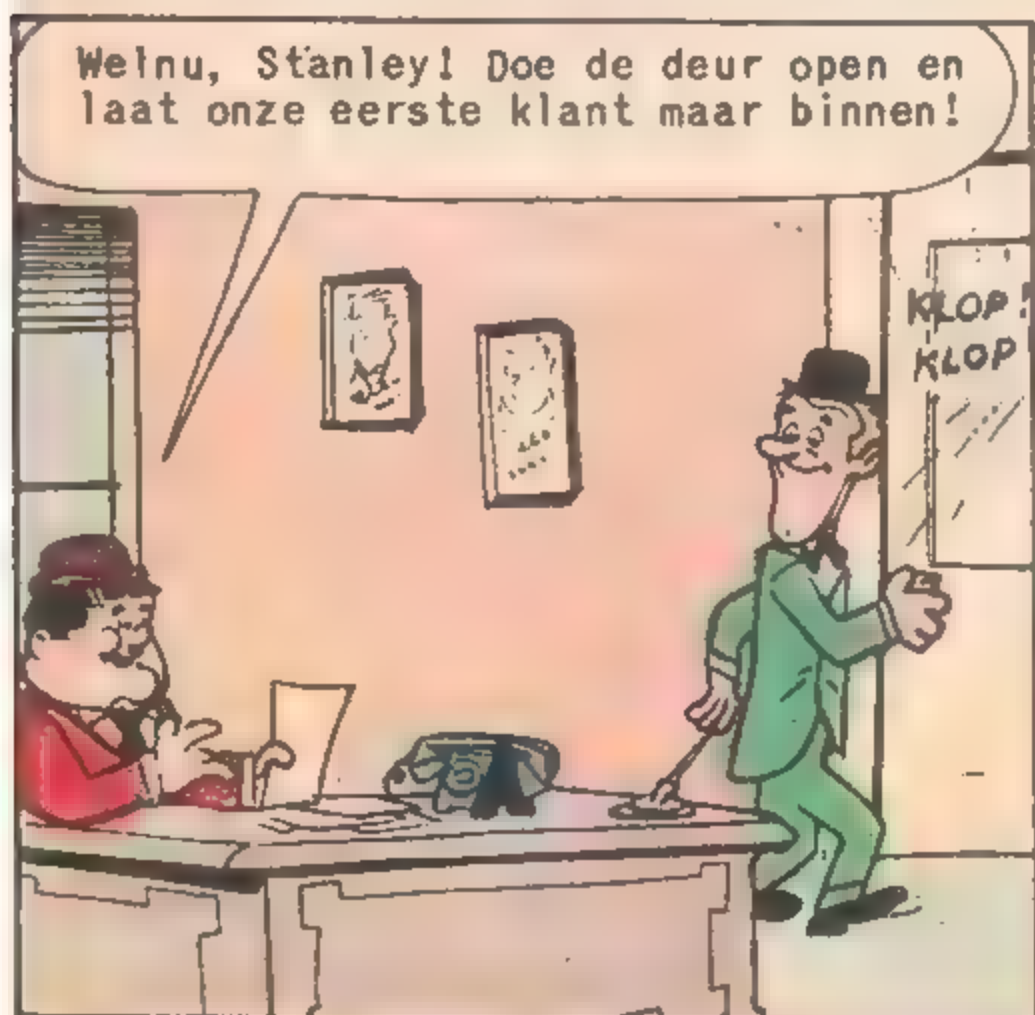
O, als je DAT toch durft!



HAAAAA.....T-S-J-I-E.....

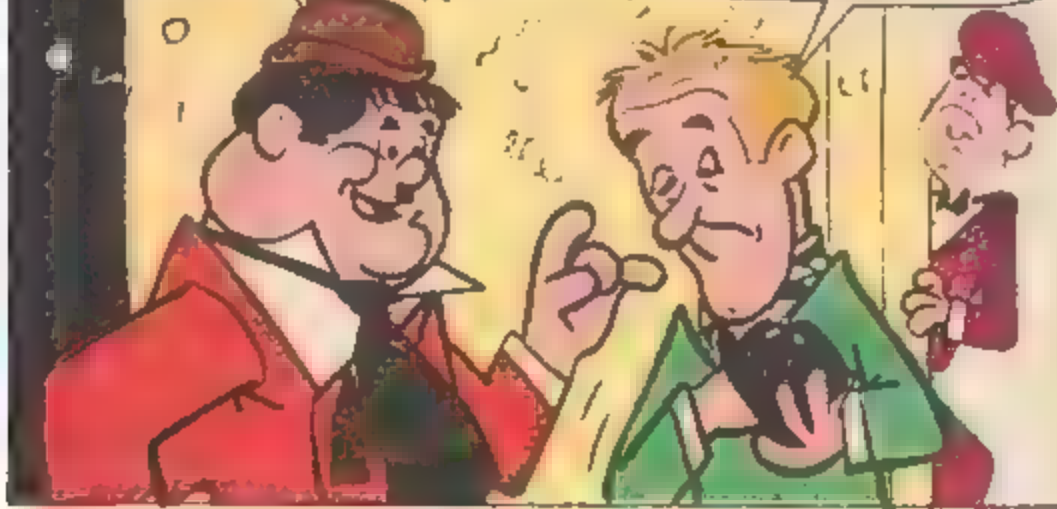






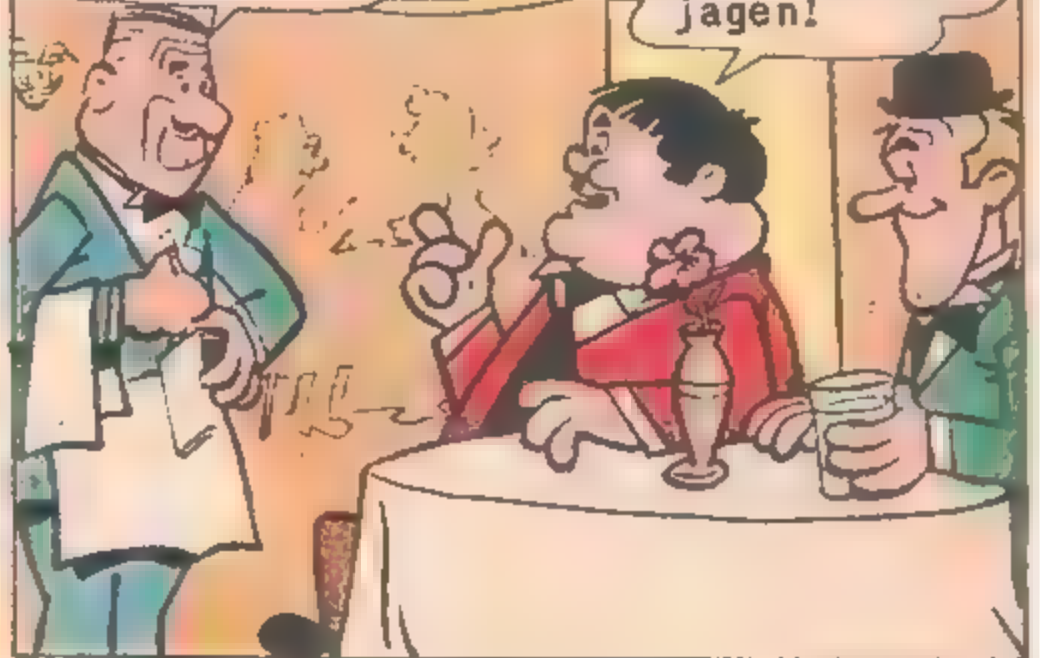
Weet je wat één van de leuke dingen in dit vak is, Stan? Dat we in de allerbeste restaurants van de stad moeten eten! Dat zijn we aan onze stand wel verplicht!

Nou, geef mij maar één van onze bekende "Stan en Ollie"-uitsmijters! Daardoor zijn we in heel Elm City beroemd geworden! Hmmm... het water loopt me uit de mond!



Wat mag ik u brengen, heren? Maar kijk eens aan... u bent toch Laurel en Hardy, de talentjagers?

Ja, dat klopt. Maar nu moeten we eerst wat eten, want we zijn uitgehongerd van het jagen!

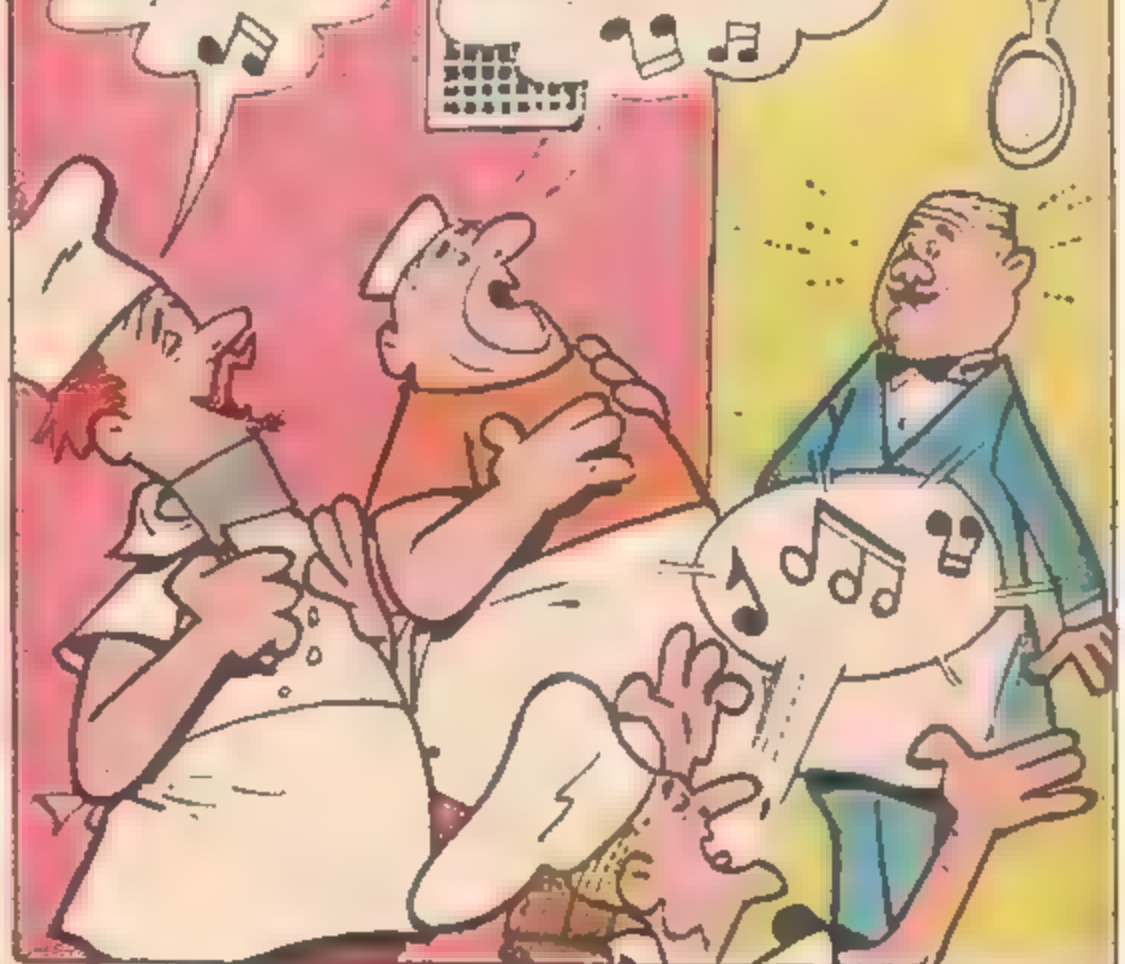


Weten jullie wie er in de zaak zijn? Laurel en Hardy, je weet wel... de impresario's!



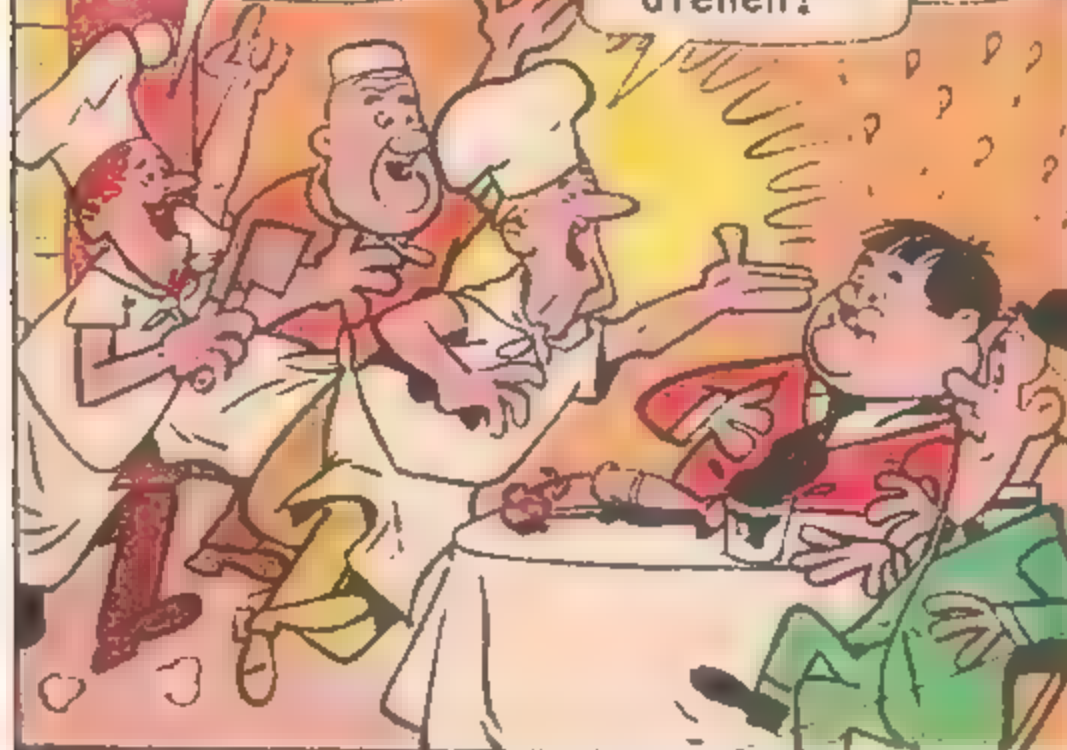
MI MI MI,
MI, MI...

DO, RE, MI, FA,
SOL, LA, SI, DO...

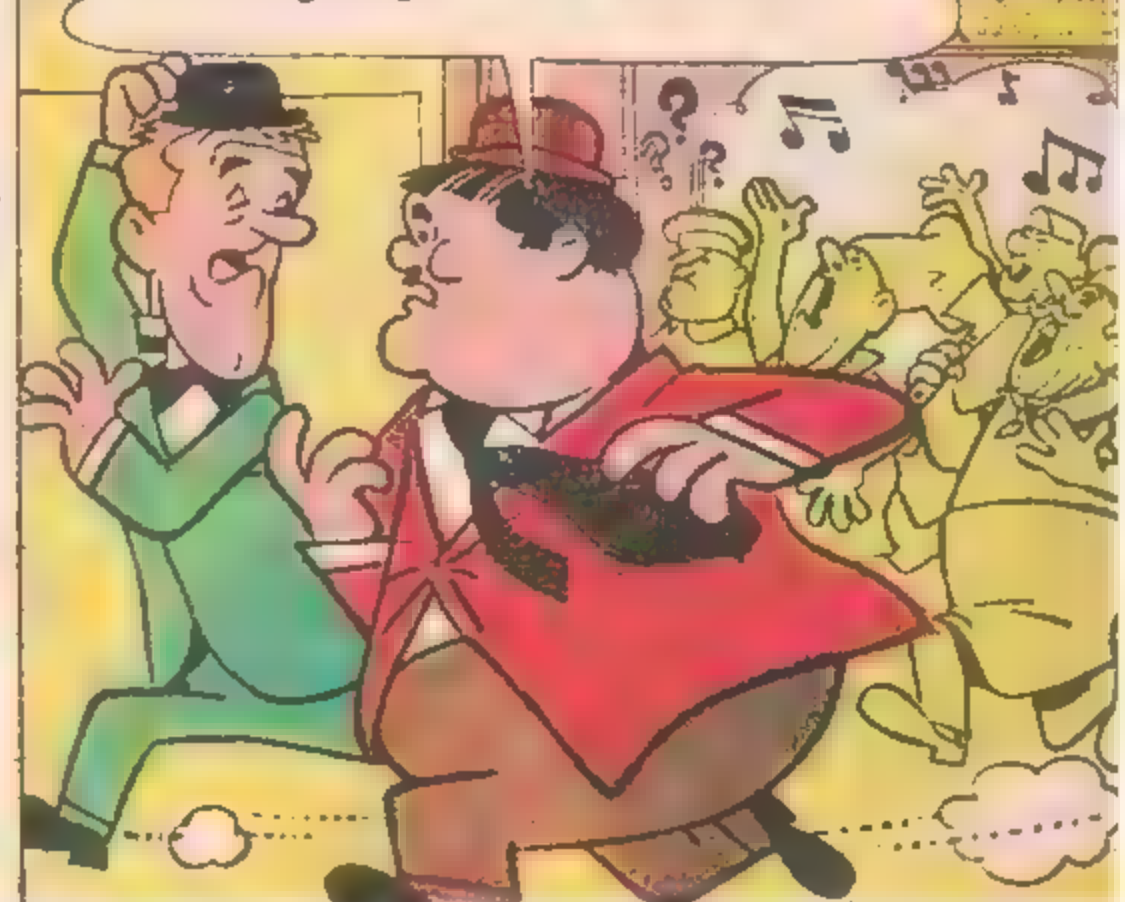


Ik heb veel talent, meneer Hardy! Ik werk hier alleen maar om mijn muzieklessen te kunnen betalen.

Als u mij hoort zingen, snapt u niet, dat ik tot nu toe mijn brood als bordenwasser heb moeten verdienen!



NERGENS laten ze ons met rust, Stanley! Ik weet nog maar EEN plaats, waar we veilig zijn... OP HET DAK!!

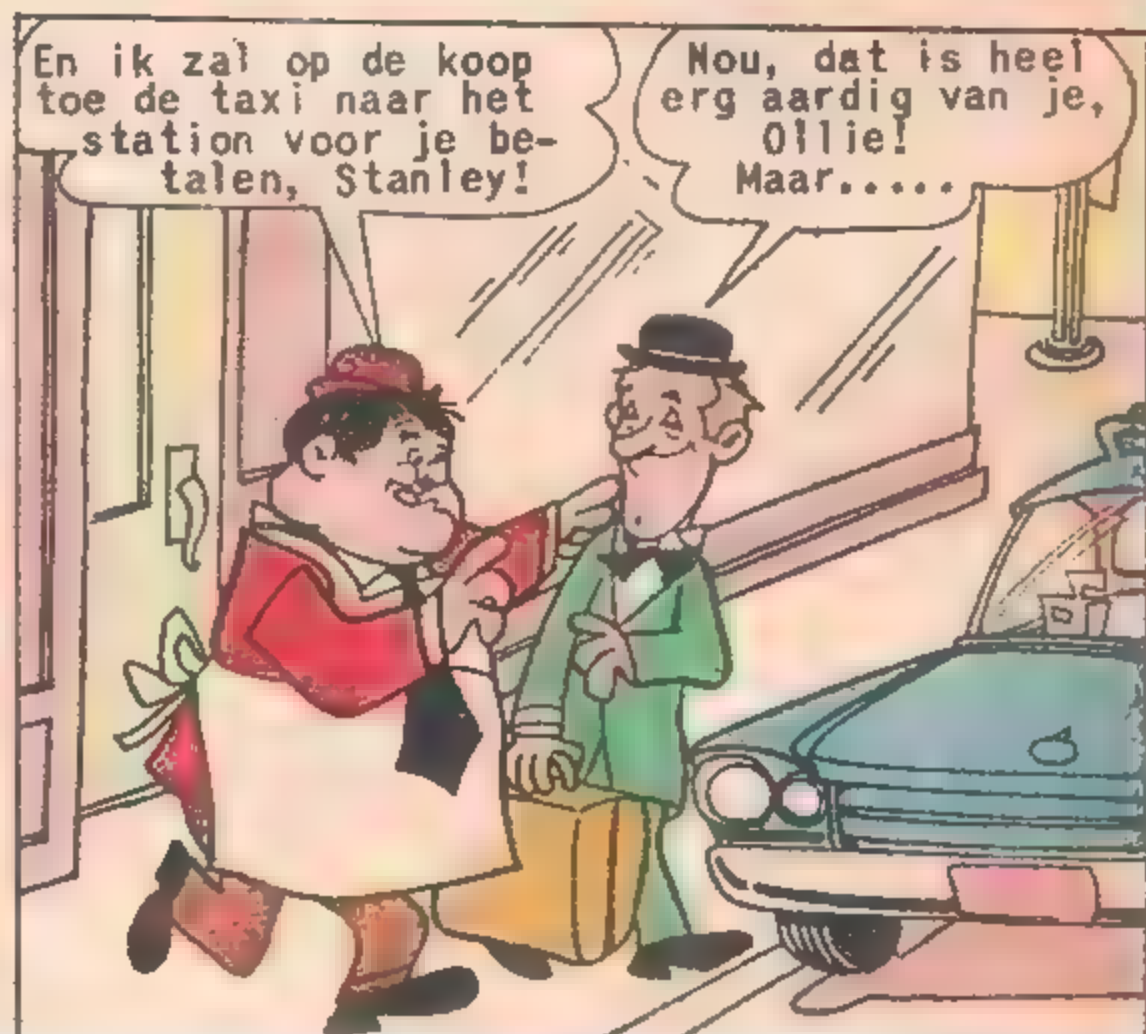


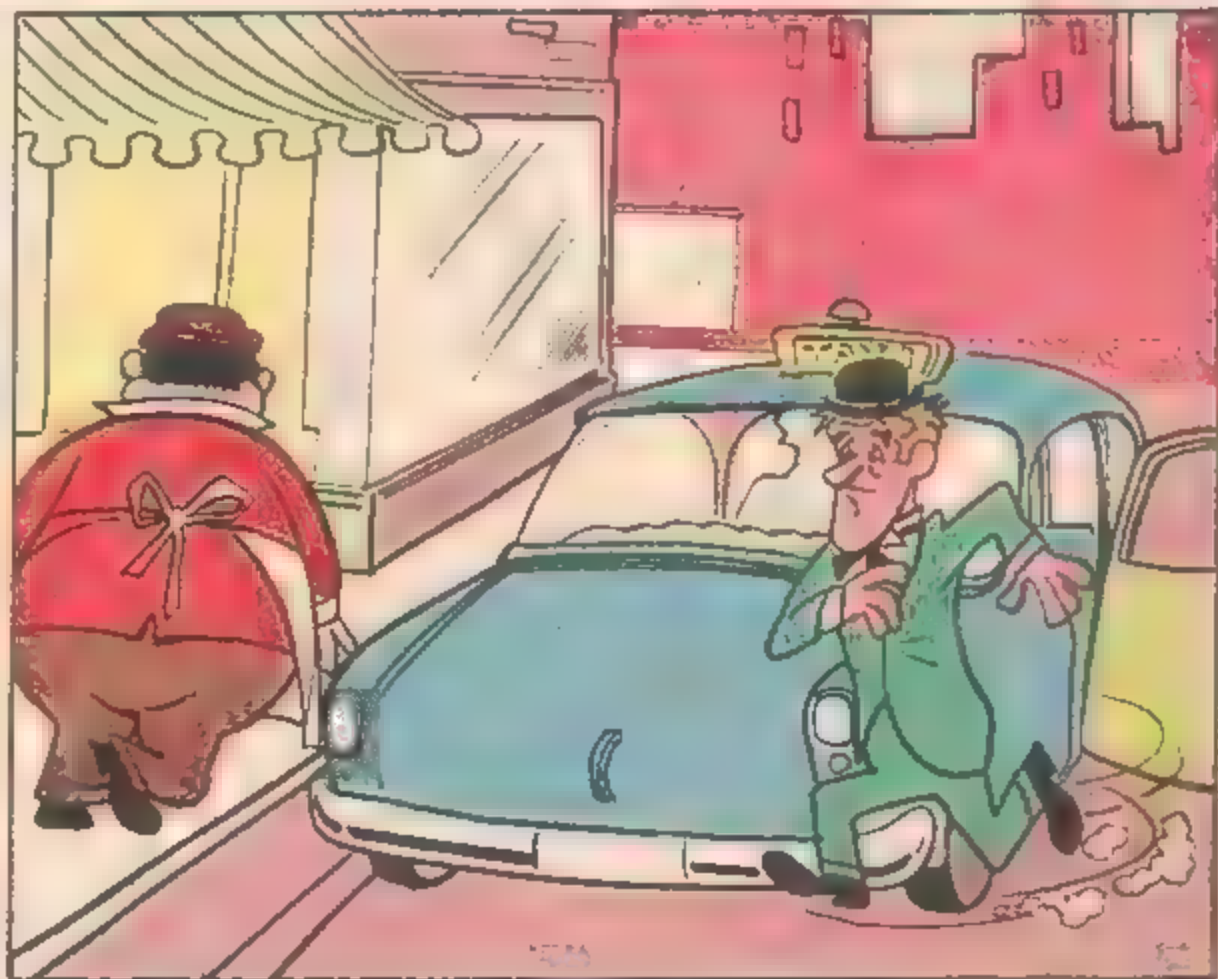
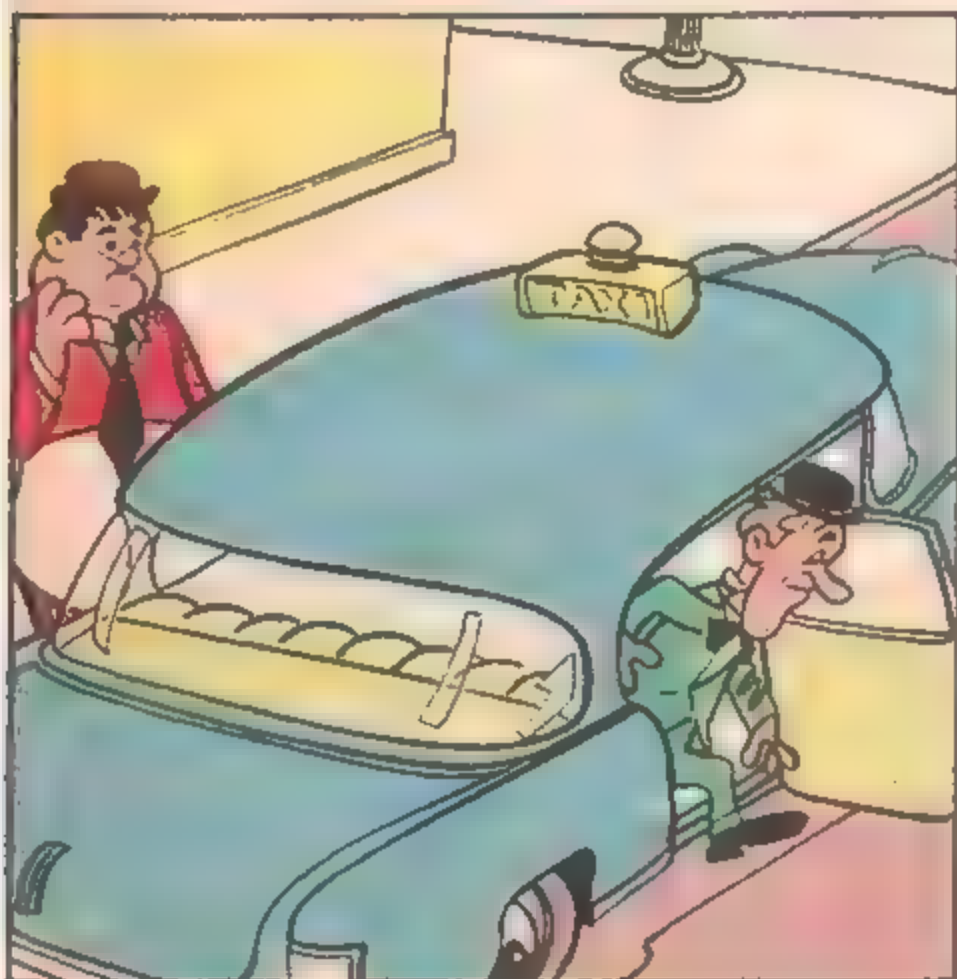
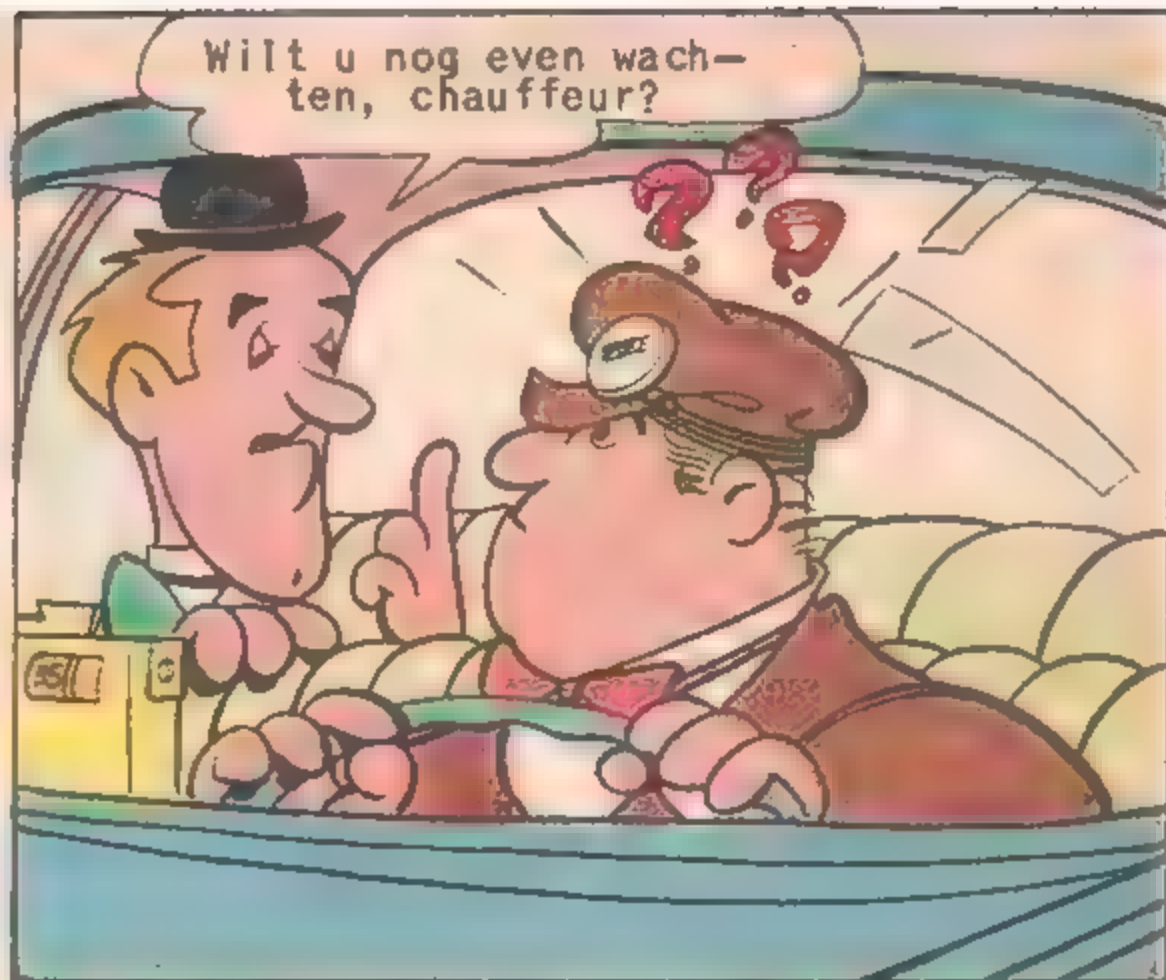




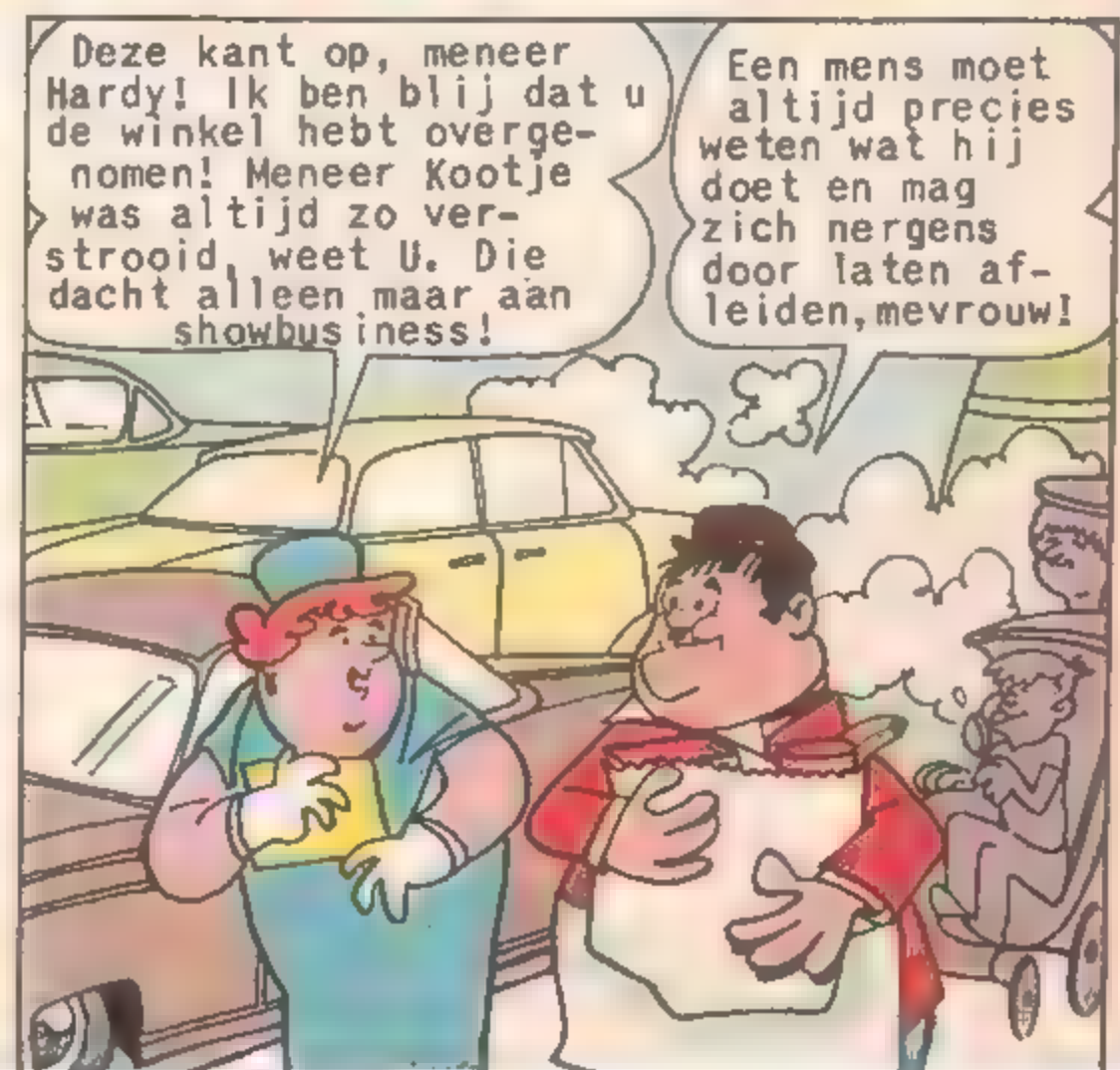
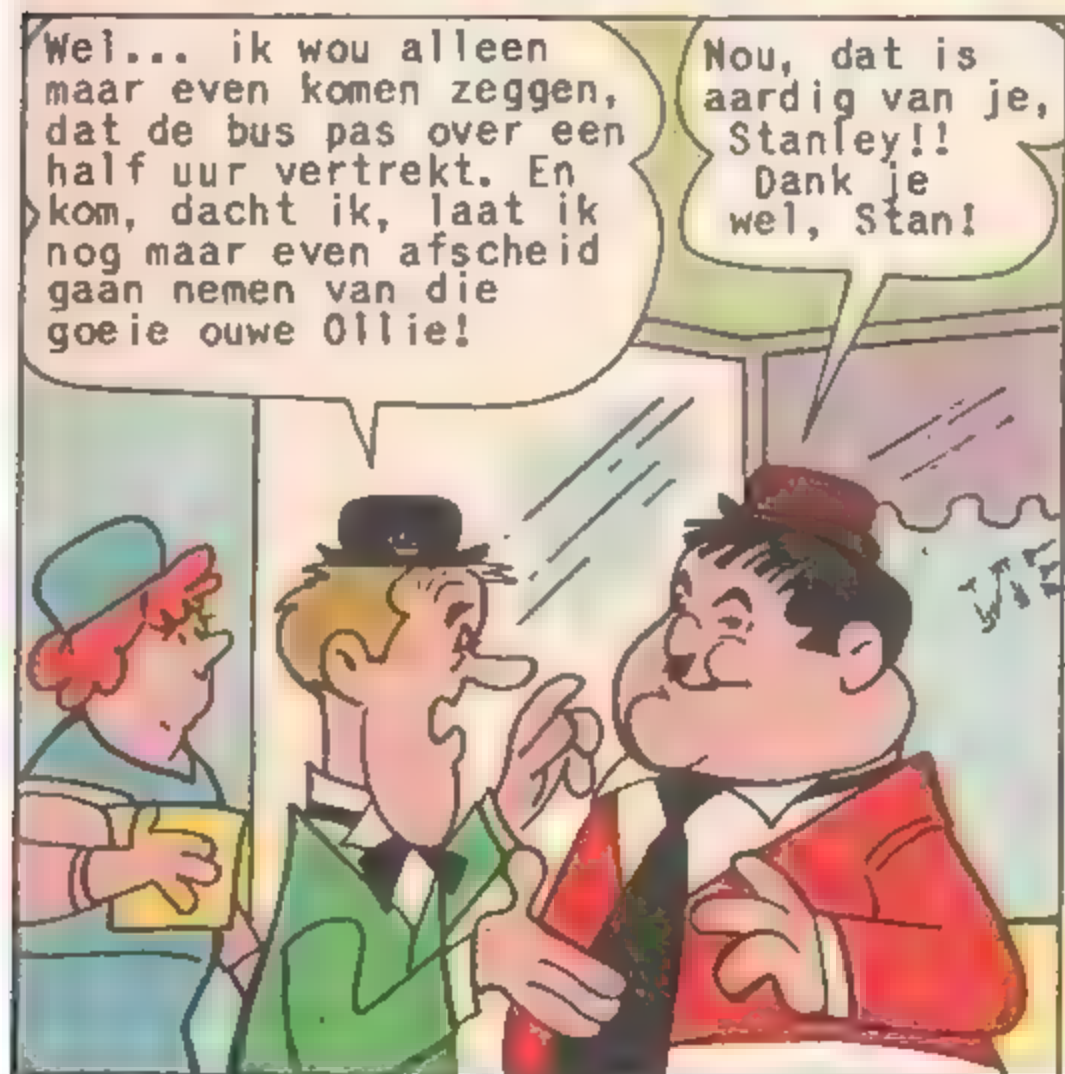
Toen ze in de broodjeswinkel kwamen..



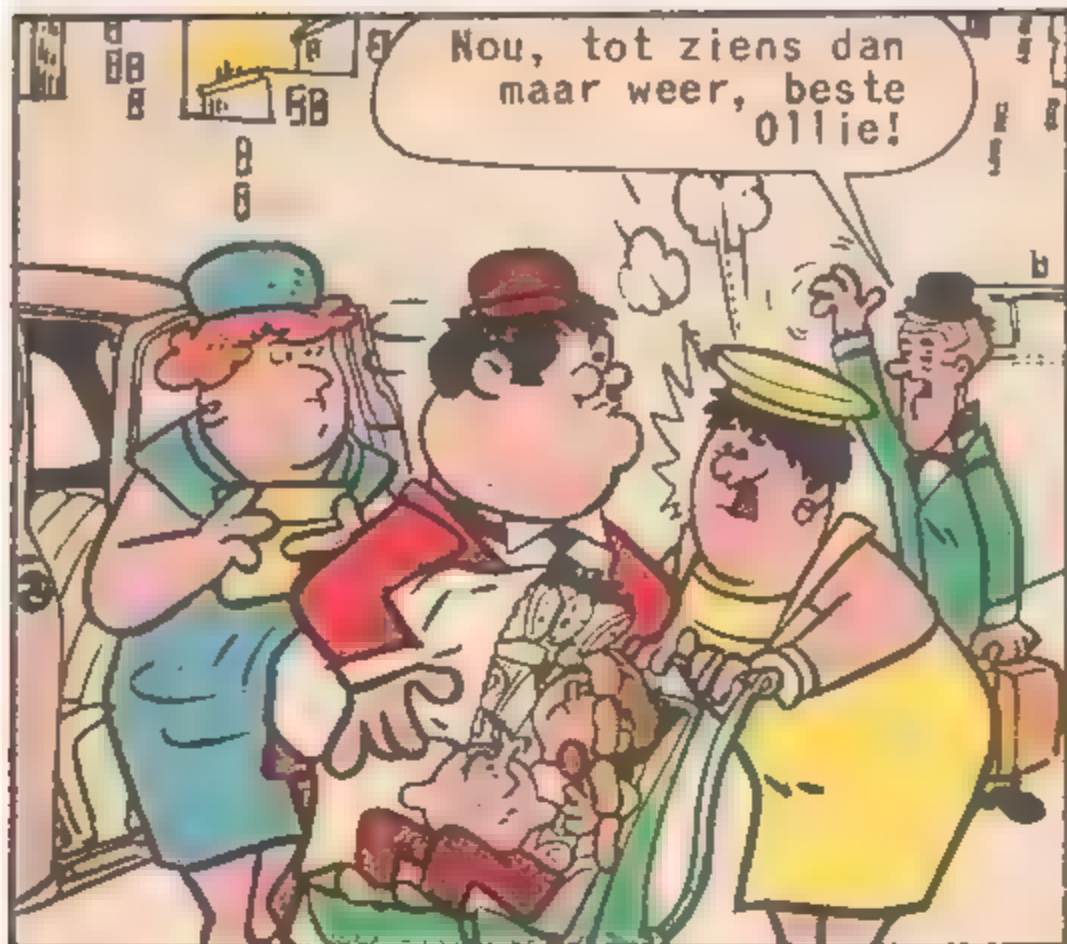








Nou, tot ziens dan
maar weer, beste
Ollie!



Zo, dus u laat zich nooit af-
leiden, hè mijnheer Hardy! En u
weet altijd precies wat u
doet, is het niet?

SPLAT!



Ik zal je zelf wel even
naar het busstation brengen,
Stanley! Kom maar mee!



Ollie, wil jij even mijn kof-
fer vasthouden? Dan ga ik wat
kauwgom kopen. Er gaat niks
boven kauwgom als je een
lange reis moet maken.

Goed
Stanley,
maar
maak een
beetje
voort, wil je!



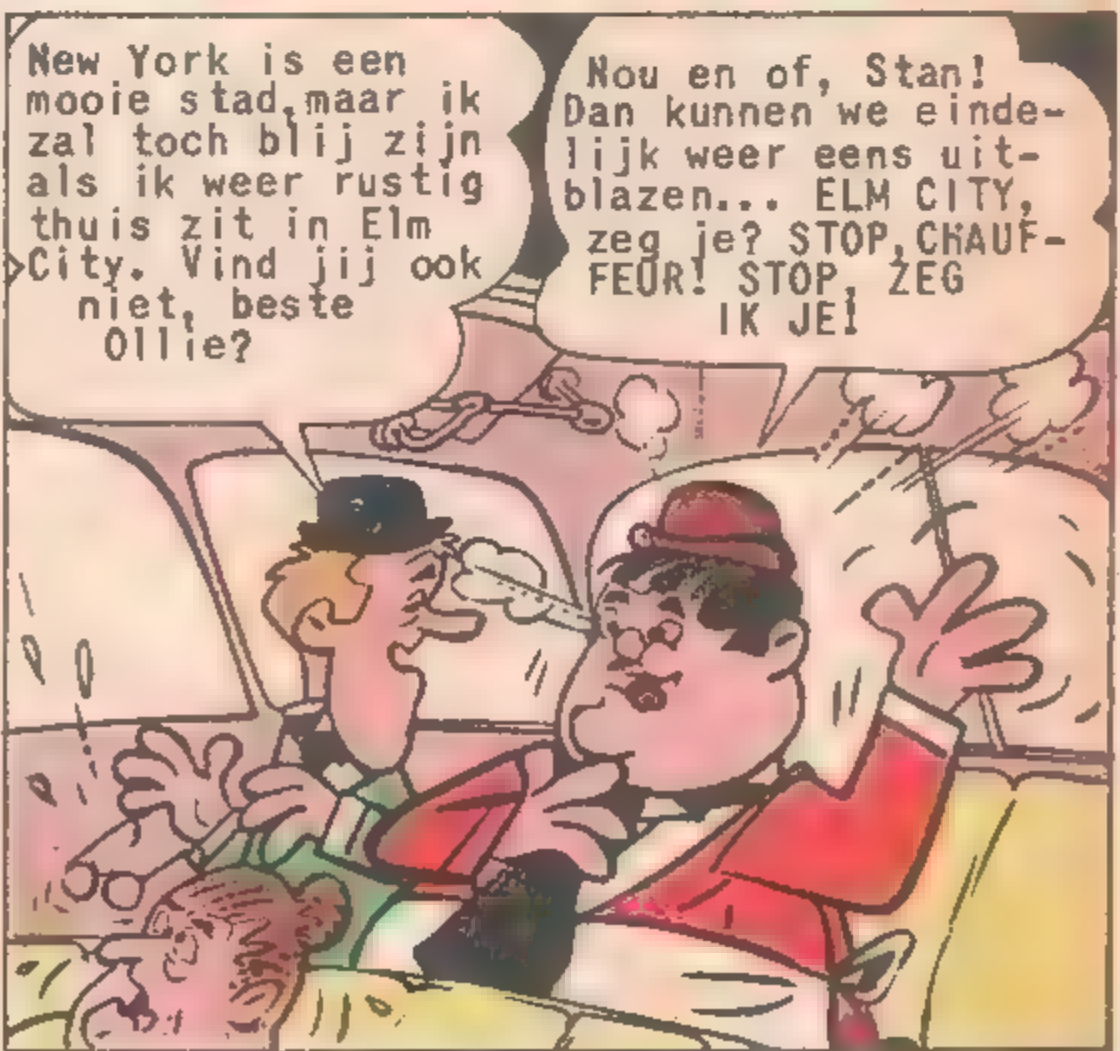
Ik heb voor jou wat si-
garen gekocht, Ollie. Duur-
dere hadden ze niet. Ik
weet hoe graag je rookt
als je op reis
bent!

Dat is
nog eens
aardig
van je,
Stanley!

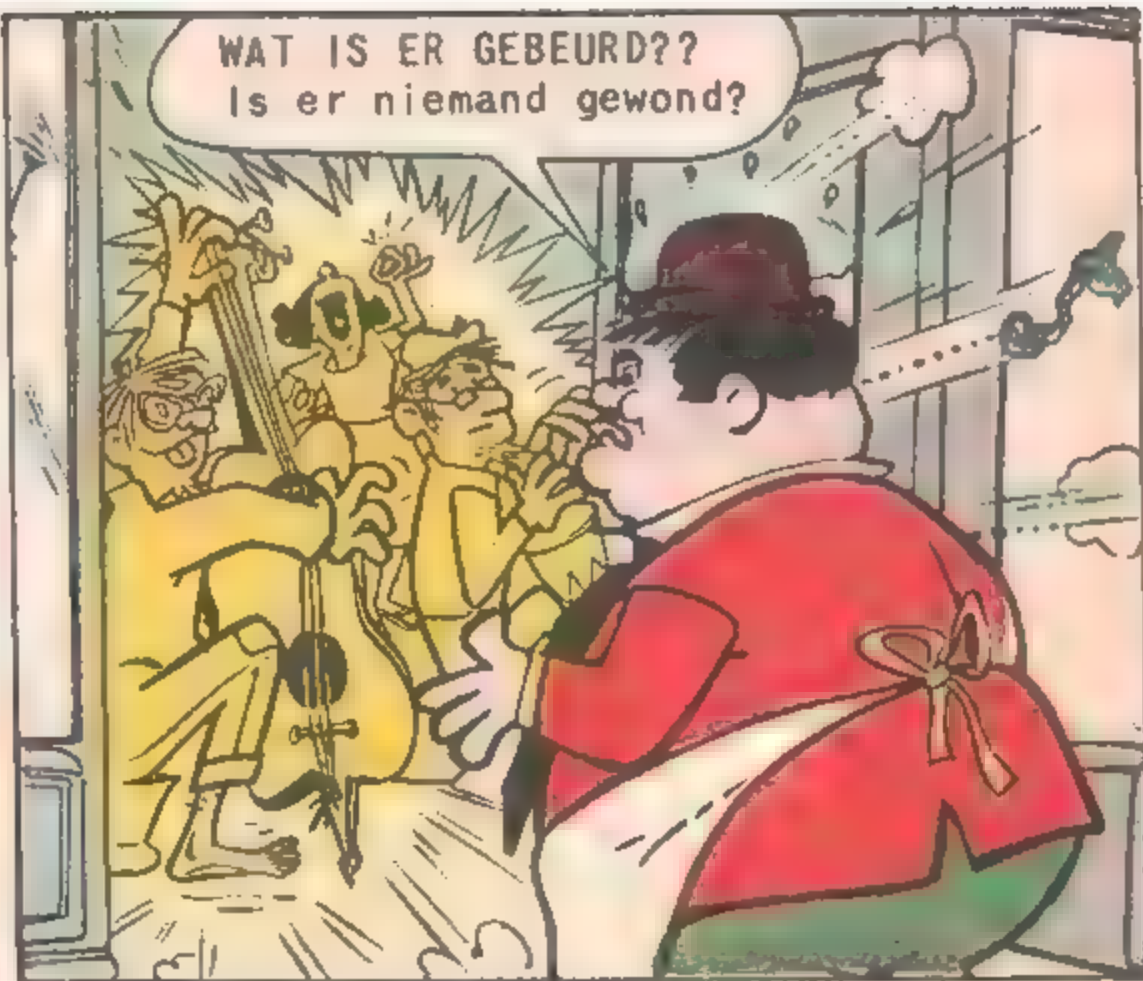


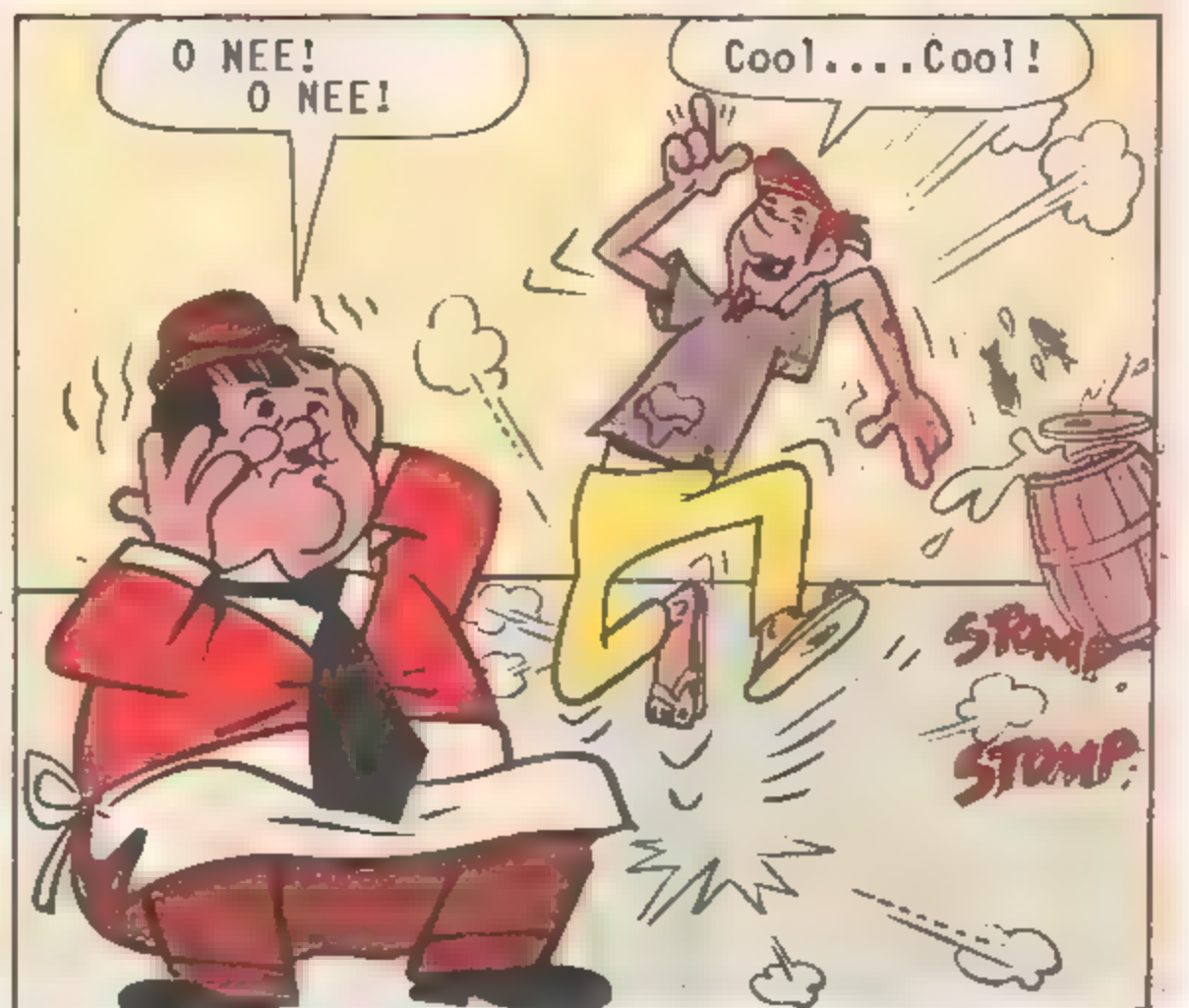
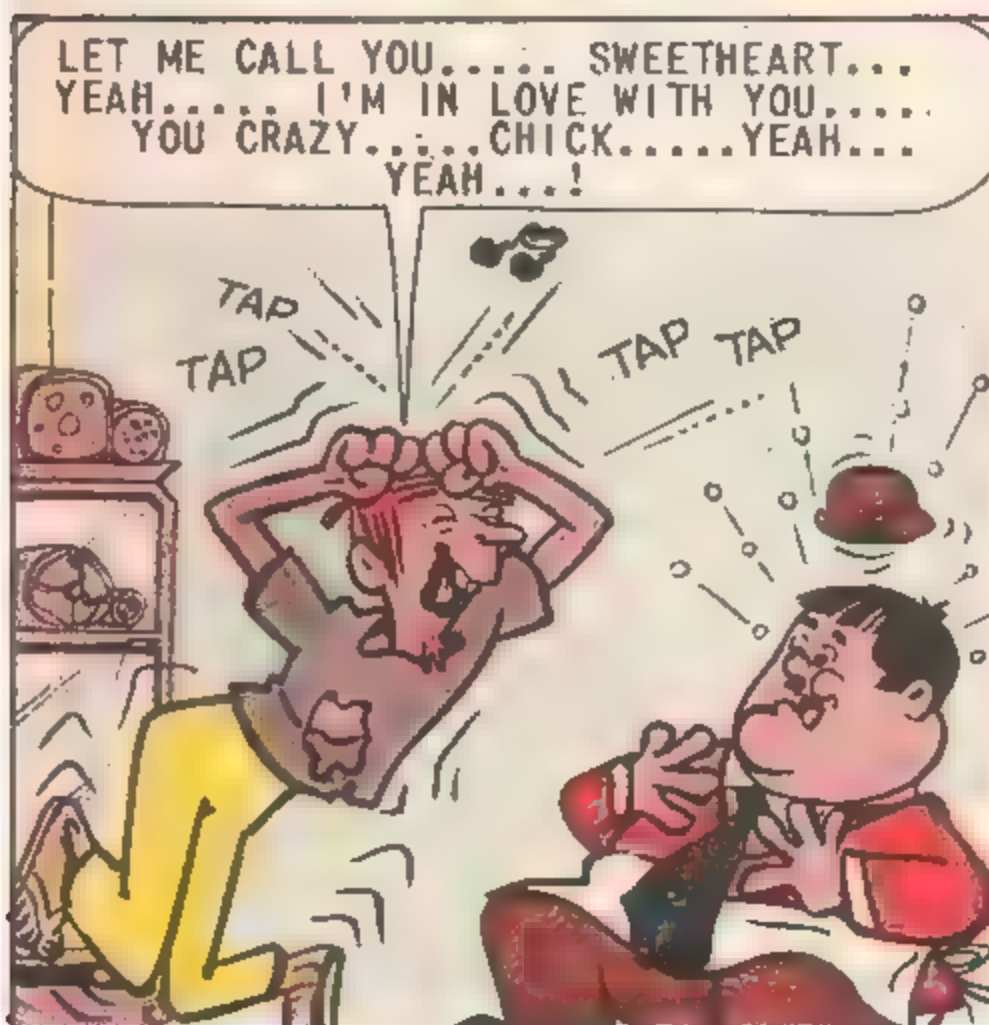
New York is een
mooie stad, maar ik
zal toch blij zijn
als ik weer rustig
thuis zit in Elm
City. Vind jij ook
niet, beste
Ollie?

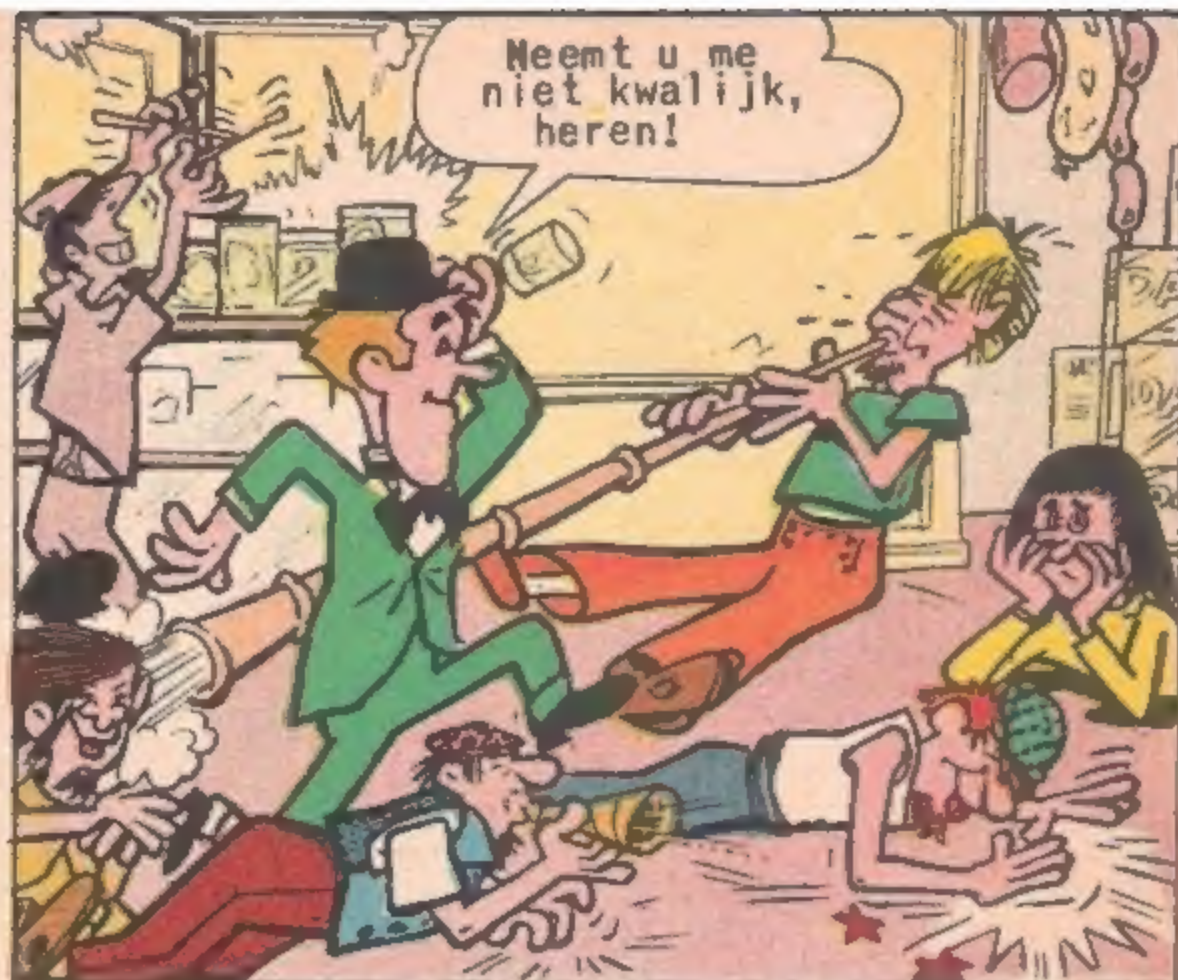
Nou en of, Stan!
Dan kunnen we einde-
lijk weer eens uit-
blazen... ELM CITY,
zeg je? STOP, CHAUF-
FEUR! STOP, ZEG
IK JE!

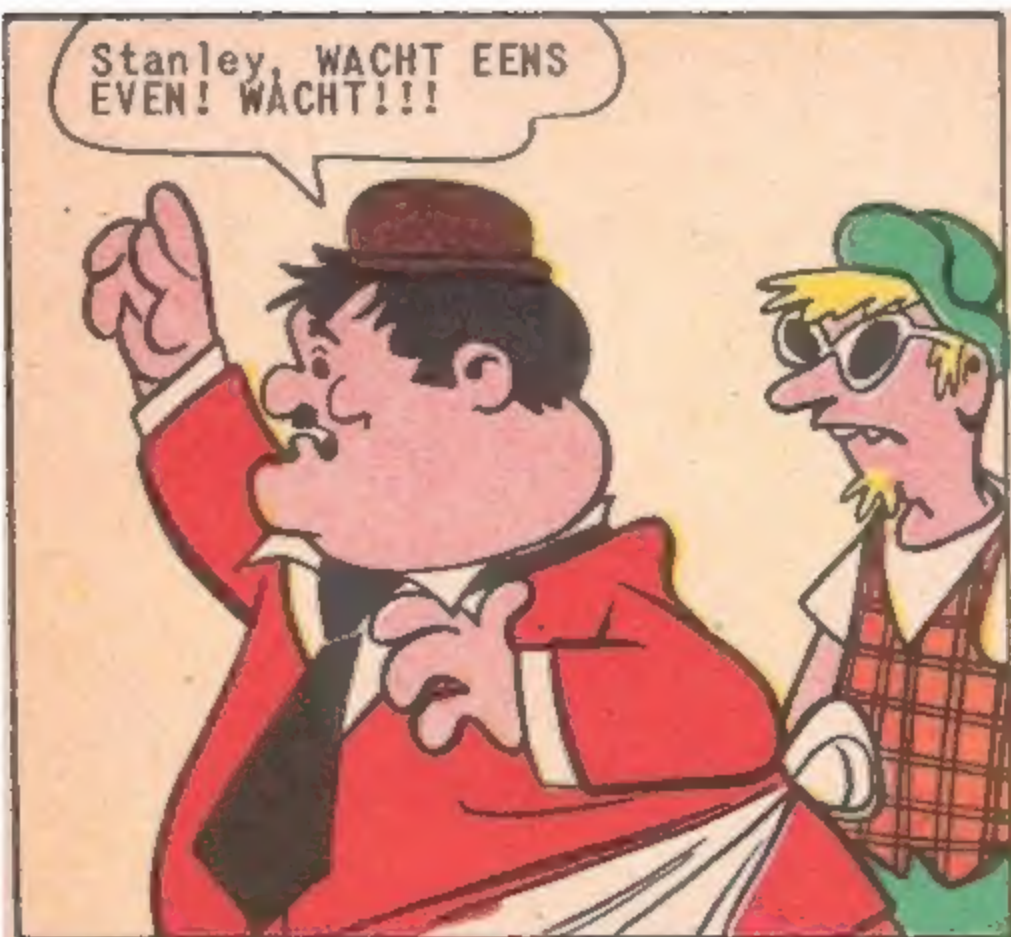














LAUREL en HARDY Belle- jongens

De worstelaars zullen wel zó hier zijn. Maar het zijn woestebroeders! Trek dus onmiddellijk aan de bel als er moeilijkheden dreigen!

Laat u dat maar aan ons over, mijnheer Watkins! We zullen ze de kans niet geven iets te doen!

